from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

**Other linguists and philologists (E-F)**

Eagleson, Robert D., rev. ed. *A Shakespeare Glossary.* By C. T. Onions. 3rd ed. Oxford: Oxford UP, 1986.

\_\_\_\_\_, rev. ed. *A Shakespeare Glossary.* By C. T. Onions. In *Arden Shakespeare on CD-Rom: Text and Sources for Shakespeare Studies.* Ed. Jonathan Bate. Walton-on-Thames: Nelson, 1998.

Eakins, Barbara, and Gene Eakins. "Verbal Turn-Taking and Exchanges in Faculty Dialogue." In *The Sociology of the Languages of American Women.* Ed. Betty Lou Dubois and Isabel Crouch. (Papers in Southwest English, 4). San Antonio: Trinity U, 1976.

Eakins, Gene, and Barbara Eakins. "Verbal Turn-Taking and Exchanges in Faculty Dialogue." In *The Sociology of the Languages of American Women.* Ed. Betty Lou Dubois and Isabel Crouch. (Papers in Southwest English, 4). San Antonio: Trinity U, 1976.

Earley, J. "An Efficient Context-Free Parsing Algorithm." *Communications of the ACM* 13 (1970): 94-102.

East, Martin (U of Auckland), John Bitchener, and Helen Basturkmen. "The Focus of Supervisor Written Feedback to Thesis/Dissertation Students." In *Feedback in Second Language Writing.* Ed. Liz Murphy and Julio Roca de Larios. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 10.2 (2010): 79-97.\*

Eastman, John K. "Why Listening to English is Difficult for Spanish Students." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 4 (1991): 49-64.

Eastwood, John. *Oxford Practice Grammar.* Oxford: Oxford UP, 1992. (Intermediate).

Eastwood, J., and R. Maquin. A Basic English Grammar: Spanish Edition. Oxford: Oxford UP, 1984.

Eberhard, Wolfram, trans. *Chinese Fairy Tales and Folk Tales.* c. 1938.

Ebert, Karen (Marburg). "Reported Speech in Some Languages of Nepal." In *Direct and Indirect Speech.* Ed. Florian Coulmas. Berlin: Mouton de Gruyter, 1986. 145-60.\*

Echarte, Mª José. "Casos y preposiciones en latín." In *Miscel-lània homenatge Enrique García Díez.* Valencia: Universitat de Valencia / Consellería de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana, 1991. 313-20.\*

Echarte, Mª José, et al., eds. *Obras políticas y pacifistas.* Estudio introductorio de Francisco Calero. Traducción y notas de Francisco Calero, Mª José Echarte, Mª Luisa Arribas y Mª Pilar Usábel. (Biblioteca de Autores Españoles, 304). Introd. Francisco Calero. Madrid: Ediciones Atlas, 1999.\*

Echenique Elizondo, María Teresa. "Relaciones entre Berceo y el *Libro de Alexandre:* El empleo de los pronombres átonos de tercera persona." *Cuadernos de Investigación: Filología* 4.1/2 (1976): 123-59.\*

\_\_\_\_\_. "Castellano y lengua vasca en contacto: ¿hubo un lengua criolla a fines del siglo XIX en Bilbao?" *Analecta Malacitana* 20.1 (1997): 59-72.\*

Eckersley, C. E. *Essential English: A Progressive Course for Foreign Students, Book 1.* London. Longmans, Green, 1938. Rpt. in *Teaching English as a Foreign Language 1936 to 1961: Foundations of ELT.* Ed. Richard C. Smith. London: Routledge, 2004. Vol 2: *Eckersley and Elliott.*

Eckersley, C. E., and J. M. Eckersley. *A Comprehensive English Grammar for Foreign Students.* London: Longmans, 1960.

Eckersley, J. M., and C. E. Eckersley. *A Comprehensive English Grammar for Foreign Students.* London: Longmans, 1960.

Eckert, Eva. *Varieties of Czech: Studies in Czech Sociolinguistics.* Amsterdam: Rodopi, 1993.

Eckert, Penelope, ed. *New Ways of Analyzing Sound Change.* Academic Press, 1991.

Eckert, Penelope, and Sally McConnell-Ginet. *Language and Gender.* Cambridge: Cambridge UP, 2003.\*

Eckman, Fred R., Abdullah Elreyes and Gregory K. Iverson. "Allophonic Splits in L2 Phonology: The Question of Learnability." *Perspectives on Interlanguage Phonetics and Phonology.* Monograph issue of *International Journal of English Studies* 1.1 (2001). 21-52.\*

Eckman, Fred, Roberta L. Corrigan, and Michael Noonan, eds. *Linguistic Categorization: Proceedings of an International Symposium in Milwaukee, Wisconsin, April 10-11, 1987.* (Current Issues in Linguistic Theory, 61). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1989.

Eco, Umberto. See Italian structuralism.

\_\_\_\_\_. *The Search for the Perfect Language.* Trans. James Fentress. Oxford: Blackwell, 1995.

Economidou-Kogetsidis, Maria (U of Nottingham, UK / Intercollege, Nicosia, Cyprus). "Greek Non-Native Speakers' Requests and Degree of Directness." In *Current Trends in Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics.* Ed. Pilar Garcés et al. Sevilla: Research Group "Intercultural Pragmatic Studies", Universidad de Sevilla, 2004. 53-66.\*

Economist Intelligence Unit. *English: A World Commodity.* 1989.

Eddington, David. (Dpt. of Linguistics and English Language, Brigham Young U, 4064 JFSB, Provo, UT 84602, eddington@byu.edu). "Paradigm Uniformity and Analogy: The Capitalistic versus Militaristic Debate." In *Cognitive Phonology.* Ed. José A. Mompeán. Monograph issue of *IJES* 6.2 (2006): 1-18.\* (Analogy, Flapping, Tapping, American English, /t/, Analogical Modeling, Allophonic distribution, Paradigm Uniformity).

Eder, Donna. "Serious and Playful Disputes: Variation in Conflict Talk among Female Adolescents." In *Conflict Talk.* Ed. Allen Grimshaw. Cambridge: Cambridge UP, 1990. 67-84.

Eder, Donna, and Stephanie Sanford."Adolescent Humor During Peer Interaction." *Social Psychology Quarterly* 47.3 (1984): 235-43.

\_\_\_\_\_. "The Development and Maintenance of Interactional Norms among Early Adolescents." *Sociological Studies of Child Development*. Vol. 1. Ed. Patricia A. Adler and Peter Adler. Greenwich (CT): JAI Press, 1986. 283-300.

Eder, D., and J. A. Enke. "The Structure of Gossip: Opportunities and Constraints on Collective Expression among Adolescents." *American Sociological Review* 56.4 (1991): 494-508.

Edmonds, Graham, and Deborah Gray. *DK Internet Dictionary.* Consultant: Patrick Stirling. London: Dorling Kindersley, 2002.\*

Edmonson, Willis. *Spoken Discourse: A Model for Analysis.* London: Longman, 1981.

Edmondson, W., and J. House. "Do Learners Talk Too Much? The Waffle Phenomenon in Interlanguage Pragmatics." In *Foreign/Second Language Pedagogy.* ed. R. Phillipson, E. Kellerman, L. Selinker, M. Sharwood Smith and M. Swain. Clevedon: Multilingual Matters, 1991. 273-87.

Edwards, A. D. *Language in Culture and Class.* London: Heinemann, 1976.

Edwards, Derek (Loughborough U) and Jonathan Potter. "Sociolinguistics, Cognitivism, and Discursive Psychology." *International Journal of English Studies* 3.1 (2003). Special issue on *Discourse Analysis Today,* ed. Dagmar Scheu and M. D. López-Maestre. 93-109.\* (Courtroom interaction, conversation, racism, ideology in language).

Edwards, D., and D. Middleton. "Introduction." In *Collective Remembering.* Ed. D. Middleton and D. Edwards. London: Sage, 1990. 1-22.

Edwards, Derek, and Elizabeth Stokoe. "Story Formulation in Talk-in-Interaction." In *Narrative: State of the Art.* Ed. Michael Bamberg. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2007. 69-79.\* Rpt. of *Narrative Inquiry* 16.1 (2006).

Edwards, D., S. Condor, M. Billig, M. Gane, D. Middleton and R. Radley. *Ideological Dilemmas.* London: Sage, 1988.

Edwards, H. T. *Applied Phonetics.* Singular Publishing, 1992.

Edwards, Jane. "Transcription of Discourse." *Oxford International Encyclopedia of Linguistics*. Oxford and New York: Oxford UP, 1992. 1.367-70.

Edwards, John (St Francis Xavier U, Nova Scotia), ed. *Language in Canada.* Cambridge: Cambridge UP, 1998.

\_\_\_\_\_, series ed. (Multilingual Matters 115). Clevedon: Multilingual Matters, 2000.

Edwards, John R. "Social Class Differences and the Identification of Sex in Children's Speech." In *Sociolinguistics: A Reader and Coursebook.* Ed. Nikolas Coupland and Adam Jaworski. Houndmills: Macmillan, 1997. Rpt. Palgrave. 284-90.\*

Edwards, M. L., and L. D. Shriberg. *Phonology.* College Hill Press, 1983.

Edwards, Marion. (U de Málaga). "Text Analysis and Translation Methodology." *XIV Congreso de AEDEAN.* Bilbao: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1992. 353-60.\*

\_\_\_\_\_. "Observations on the Perception and Production of Certain English Consonants and Consonant Clusters in Spanish-Speaking Students." *Actas del XV Congreso de AEDEAN.* Logroño: Colegio Universitario de La Rioja, 1993. 661-7.\*

\_\_\_\_\_. "As Good as It Gets/Mejor imposible." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\* (Film reviews and translation).

Edwards, Viv. "Patois and the Politics of Protest: Black English in British Classrooms." In *Sociolinguistics: A Reader and Coursebook.* Ed. Nikolas Coupland and Adam Jaworski. Houndmills: Macmillan, 1997. Rpt. Palgrave. 408-15.\*

Edwards, V., J. Cheshire, J., H. Münstermann and B. Weltens, eds. *Dialect and Education: Some European Perspectives.* Clevedon: Multilingual Matters, 1989.

Eemeren, Frans H. van, R. Grootendorst and Francisca Snoeck Henkemans, eds. *Fundamentals of Argumentation Theory: A Handbook of Historical Backgrounds and Contemporary Developments.* Mahwah (NJ): Lawrence Erlbaum, 1996.

Eemeren, H. van, and R. Grootendorst. *Speech Acts in Argumentative Discussions: A Theoretical Model for the Analysis of Discussions Directed towards Solving Conflicts of Opinion.* Dordrecht: Foris, 1984.

Eerdmans, Susan L., Carlo L. Prevignano and Paul J. Thibault, eds. *Language and Interaction. Discussions with John Gumperz.* By John Gumperz et al. Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Efimova, Lilia. "Why Weblogs Are Rarely Used to Document Research (2)." *Mathemagenic* 16 April 2003.

 <http://blog.mathemagenic.com/2003/04/16.html>

 2005

Efimova, Lilia, and Stephanie Hendrick. "In Search for a Virtual Settlement: An Exploration of Weblog Community Boundaries." 2005.

 <https://doc.telin.nl/dscgi/ds.p6/Get/File-46041>

 2005

Efimova, Lilia, et al. "In Search for a Virtual Settlement: An Exploration of Weblog Community Boundaries." 2005.

 <https://doc.telin.nl/dscgi/ds.py/Get/File-46041>

 2005

Efimova, Lilia, and Aldo de Moor. "An Argumentation Analysis of Weblog Conversations." In *The 9th International Working Conference on the Language-Action Perspective on Communication Modelling (LAP 2004).* 2004.

\_\_\_\_\_. "Beyond Personal Webpublishing: An Exploratory Study of Conversational Blogging Practices." *Proceedings of the 38th Hawaii International Conference on System Sciences.* 2005.

Efimova, Lilia, Sebastian Fiedler, Carla Verwijs, and Andy Boyd. "Legitimized Theft: Distributed Apprenticeship in Weblog Networks." *Proceedings of IKNOW04.* Graz, Austria, 2004.

Efron, R. *The Decline and Fall of Hemispheric Specialization.* Lawrence Erlbaum, 1990.

Eggelte Heinz, Brigitte, Vicente González Martín and Ofelia Martín Peña, eds. *La lengua alemana y sus literaturas en el contexto europeo. Siglos XIX y XX.* *Estudios dedicados a Feliciano Pérez Varas.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1999.\*

Eggertsdóttir, Margrét, and M. J. Driscoll, eds. *Mirrors of Virtue: Manuscript and Print in late Pre-modern Iceland.* Copenhagen: Museum Tusculanum Press, 2017.

Eggins, Suzanne. *An Introduction to Systemic Functional Linguistics.* London: Pinter, 1994.

\_\_\_\_\_. *An Introduction to Systemic Functional Linguistics.* 2nd ed. London: Contunuum. 2004

Eggins, Suzanne, and Diana Slade. *Analysing Casual Conversation*. London: Cassell, 1997.

Eggins, Suzanne, and J. R. Martin. "Genres and Registers of Discourse." In *Discourse as Structure and Process.* Ed. T. van Dijk. London: Sage, 1997. 230-56.

\_\_\_\_\_. "Genres and Registers of Discourse." In *Critical Discourse Analysis: Critical Concepts in Linguistics.* Ed. Michael Toolan. London: Routledge, 2002. 3.274-302.\*

Egli, U. *Ansätze zur Integration der Semantik in die Grammatik.* Kronberg, 1974.

Egli, Urs, Rainer Bauerle, and Arnim von Stechow, eds. *Semantics from Different Points of View.* Berlin: Springer, 1979.

Eguren, Luis (U Autónoma de Madrid). "El morfema de alocutivo del euskera y el modelo de gramática." *Hermeneus* 2 (2000): 95-118.\*

\_\_\_\_\_, rev. ed. *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge.* *1. Teoría lingüística: Fundamentos.* Ed. F. J. Newmeyer. (Lingüística y Conocimiento, 7). Madrid: Visor, 1990.\*

Eguren, Luis, and Olga Fernández Soriano. *Introducción a una sintaxis minimista*. Madrid: Gredos, 2004.

Ehlich, Konrad. "On the Historicity of Politeness." In *Politeness in Language: Studies in Its History, Theory, and Practice.* Berlin: Mouton de Gruyter, 1992. 71-107.

Ehlich, K., and J. Rhebein. "Zur Konstitution pragmatischer Einheiten in einer Institution: Das Speiserestaurant." In *Linguistische Pragmatik.* Ed. D. Wunderlich. Frankfurt a/M: Athenäum, 1972. 209-54.

Ehlich, Konrad, Richard J. Watts, and Sachiko Ide, eds. *Politeness in Language: Studies in its History, Theory and Practice.* Berlin: Mouton de Gruyter, 1992.

Ehret, Christopher. (Dpt. Of History, U of California, Los Angeles). "Language and History." In *African Languages: An Introduction.* Ed. Bernd Heine and Derek Nurse. Cambridge: Cambridge UP, 2000.

\_\_\_\_\_. "Relationships of Ancient African Languages." *CARTA: The Origin of Us* symposim (10 May 2013). *YouTube (Uctelevision)* 25 July 2013.\* (With lectures by O. Bar-Yosef and I. Davidson).

 <http://youtu.be/7btmAMpRLJE>

 2013

Ehrlich, Susan. See English feminist criticism.

Eichner, Heiner. (Institut für Sprachwissenschaft U Wien). "Etruskisch—via auf der Bronze von Cortona." In *The Linguist's Linguist: A Collection of Papers in Honour of Alexis Manaster Ramer.* Ed. Fabrice Cavoto. 2 vols. Munich: Lincom Europa.

Eid, Mushira, ed. *Perspective on Arabic Linguistics 1: Papers from the First Annual Symposium on Arabic Linguistics.* (Current Issues in Linguistic Theory, 63). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1990.

Eijck, Jan van, and Jaap van der Does, eds. *Quantifiers, Logic, and Language.* Stanford (CA): CSLI Publications, 1996.

Eijck, Jan van, Hans van Ditmarsch, Floor Sietsma, and Yanjing Wang. "On the Logic of Lying." 2007.

Eikmeyer, Hans Jürgen, ed. *Formale Methoden in der Linguistik.* (Materialien des Universitätsschwerpunktes Mathematisierung der Einzelwissenschaft, 17). Bielefeld: Universität Bielefeld.

Eijkmeyer, H. J., and H. Rieser, eds. *Words, Worlds and Contexts.* Berlin: De Gruyter, 1981.

Eiler, Mary Ann. "Thematic Distribution as a Heuristic for Written Discourse Function." In *Functional Approaches to Writing Research.* Ed. B. Couture. London: Frances Pinter, 1986. 49-68.

Eisen, H. "Sprache in der Mache: Grammatikalisierung und Grammatik." In *Beiträge zu Sprache und Sprachen 2: Vorträge der 5. Münchner Linguistik-Tage, 1995.* Ed. R. Pittner and K. Pittner. Munich: Lincom Europa.

Eisenstein, M., ed. *The Dynamic Interlanguage: Empirical Studies in Second Language Variation*. New York: Plenum Press, 1989.

Ekou, Williams Jacob. (U of Cocody-Abidjan, Ivory Coast). "Análisis contrastivo de la negación gramatical en español y en agni morofué." *Hermeneus* 15 (2013): 67-84.\*

Ekwall, E. *A History of Modern English Sounds and Morphology.* Oxford: Blackwell, 1980.

\_\_\_\_\_. *The Concise Oxford Dictionary of English Place Names.* Oxford: Clarendon, 1966.

El Ebyary, Khaled (Newcastle U, UK, and Alexandria U, Egypt, k.ebyari@newcastle.ac.uk), and Scott Windeatt. "The Impact of Computer-Based Feedback on Students' Written Work." In *Feedback in Second Language Writing.* Ed. Liz Murphy and Julio Roca de Larios. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 10.2 (2010): 121-42.\*

El Hour, Rachid (U de Salamanca). "Diccionarios de lengua española, Islam y política." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 407-13.\*

El Kaladi, Ahmed, and Michel Ballard. *Traductologie, linguistique et traduction.* Arras: Artois Presses Université, 2003.

Elbro, Carsten (U of Copenhagen), Ludo Verhoeven and Pieter Reitsma, eds. *Precursors of Functional Literacy.* (Studies in Written Language and Literacy, 11). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Elena, Pilar (formerly U of Salamanca and U of Zaragoza), ed. *Los viajes de Gulliver.* By Jonathan Swift. Trans. Póllux Hernúñez. (Letras Universales). Madrid: Cátedra, 1992.\*

Elena García, María Pilar. (Chair of Translation, Dean of the School of Translation and Documentation, U de Salamanca). *Aspectos teóricos y prácticos de la traducción (Alemán-español).* 2nd ed. Salamanca, 1994.

\_\_\_\_\_. *El traductor y el texto: Curso básico de traducción general (alemán-español).* Barcelona: Ariel, 2001.

Elgin, Catherine Z. *With Reference to Reference.* Indianapolis: Hackett, 1983.

Elgin, Catherine Z., and Neldon Goodman. *Reconceptions in Philosophy and Other Arts and Sciences.* Indianapolis: Hackett, 1988.

\_\_\_\_\_. *Reconceptions and Philosophy and Other Arts and Sciences.* London: Routledge, 1988.

\_\_\_\_\_. *Esthétique et Connaissance.* Paris: L'Eclat, 1990.

Eliot, John. *Ortho-Epia Gallica.* Parodical French phrase-book. 1593.

Elizaincín, A., ed. *Estudios sobre el español del Uruguay.* Montevideo: Dirección General de Extensión Universitaria, División Publicaciones y Ediciones, 1981.

Elliot, A. J. *Child Language.* Cambridge: Cambridge UP, 1981.

Elliott, A. V. P., in collab. with P. Gurrey. *Language Teaching in African Schools.* London: Longmans, Green, 1940. In *Teaching English as a Foreign Language 1936 to 1961: Foundations of ELT.* Ed. Richard C. Smith. London: Routledge, 2004. Vol 2: *Eckersley and Elliott.*

Elliott de Riverol, Jenny. "Literature in the Teaching of English as a Foreign Language." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 4 (1991): 65-9.

Ellis. *Early English Pronunciation.*

Ellis, Alexander John. *Alexander John Ellis.* In *Phonetics of English in the Nineteenth Century.* Ed. Beverley Collins and Inger M. Mees. 7 vols. (Logos Studies in Language and Linguistics). London: Routledge, 2005. (Vol. 1: *Selected Writings.* Vol. 2: *Isaac Pitman.* Vol. 3: *Alexander John Ellis.* Vol. 4: *A. M. & A. G. Bell.* Vol. 5: *Henry Sweet.* Vol. 6: *Laura Soames.* Vol. 7: *Walter Ripman*).

Ellis, A. J., and I. Pitman. *Phonotype.* 1847.

Ellis, Donald G., and William A. Donohue, eds. *Contemporary Issues in Language and Discourse Processes.* Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1986.

Ellis, Eddie (Middlesex U, Dpt. of Education, School of Art and Education, E.Ellis@mdx.ac.uk) and Gillian Lazar. "Genre as Implicit Methodology in a Collaborative Writing Initiative." In *New and Further Approaches to ESP Discourse: Genre Study in Focus.* Ed. Camino Rea-Rizzo and María Ángeles Orts-Llopis. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 11.1 (2011). 155-68.\*

Ellis, N. "Frequency Effects in Language Processing: A Review with Implications for Theories of Implicit and Explicit Language Acquisition." *Studies in Second Language Acquisition.* 24 (2002): 143-88.

Ellis, N. C., C. Beckner, R. Blythe, J. Bybee, M. H. Christiansen, W. Croft, J. Holland, K. Jinyun, D. Larsen-Freeman, and T. Schoenemann. "Language is a Complex Adaptive System: Position Paper." Language Learning 59.1 (2009): 1-26.

Ellis, Rod. "Can Syntax Be Taught? A Study of the Effects of Formal Instruction on the Acquisition of WH Questions by Children." *Applied Linguistics* 5 (1984).

\_\_\_\_\_. *Classroom Second Language Development.* Hemel Hempstead: Prentice-Hall, 1984.

\_\_\_\_\_. *Understanding Second Language Acquisition.* Oxford: Oxford UP, 1985.

\_\_\_\_\_. "A Variable Competence Model of Second Language Acquisition." *International Review of Applied Linguistics* 23.1 (1985): 47-63.

\_\_\_\_\_. "The Effects of Linguistic Environment on the Second Language Acquisition of Grammatical Rules." *Applied Linguistics* 9.3 (1988): 257-274.

\_\_\_\_\_. *Instructed Second Language Acquisition: Learning in the Classroom.* Oxford: Blackwell, 1990.

\_\_\_\_\_. *Second Language Acquisition and Language Pedagogy.* Clevedon: Multilingual Matters, 1992.

\_\_\_\_\_. *The Study of Second Language Acquisition.* Oxford: Oxford UP, 1994.

\_\_\_\_\_. *Second Language Acquisition.* Oxford: Oxford UP, 1997.

\_\_\_\_\_, ed. *Second Language Acquisition in Context*. Hemel Hempstead: Prentice-Hall, 1987.

Ellis, Rod and Celia Roberts. "Two Approaches for Investigating Second Language Acquisition." In *Second Language Acquisition in Context*. Ed. Rod Ellis. London: Prentice-Hall, 1987. 3-29.

Ellys, J. "Linguistic Sociology and Institutional Linguistics." *Linguistics* 19 (1965).

Elmer, W. *Diachronic Grammar: The History of Old and Middle English Subjectless Constructions* (Linguistische Arbeiten 97). Tübingen: Niemeyer, 1981.

Elms, Teresa. "Lexical Distance Between the Languages of Europe." *Etymologikon* 4 March 2008.\*

 <https://elms.wordpress.com/2008/03/04/lexical-distance-among-languages-of-europe/>

 2017

Elreyes, Abdullah, Fred R. Eckman, and Gregory K. Iverson. "Allophonic Splits in L2 Phonology: The Question of Learnability." *Perspectives on Interlanguage Phonetics and Phonology.* Monograph issue of *International Journal of English Studies* 1.1 (2001). 21-52.\*

Elsakkers, M. "Vocabulary of Abortion and Embryology." *Science Translated: Latin and Vernacular Translations* *(…).* By M. Goyens et al.

Elsness, J. "On the Syntactic and Semantic Functions of *That*-clauses." In *Papers from the First Nordic Conference for English Studies*. Ed. S. Johanson and B. Tysdahl. Oslo: University of Oslo. 201-303.

Elorza, Izaskun (U de Salamanca, iea@usal.es). "La elección de diferentes unidades analíticas en el marco de la investigación textual: Problemas y soluciones posibles." *VIAL: Vigo International Journal of Applied Linguistics*  0 (2003): 25-42.\*

\_\_\_\_\_. Rev. of *The Multimodal Analysis of Television Commercials.* Ed. Barry Pennock-Speck and María Milagros del Saz-Rubio. *Atlantis* 36.2 (Dec. 2014): 263-67.\*

\_\_\_\_\_. Rev. of *Translation and the Spanish Empire in the Americas,* by Roberto A. Valdeón. *Atlantis* 38.1 (June 2016): 275-80.\*

Elorza, Izaskun, and Rosa Revilla. "Desarrollar la competencia intercultural en lengua inglesa mediante las tecnologías de la información y de la comunicación." 2003. In *Actas del XXVII Congreso Internacional de AEDEAN / Proceedings of the 27th International AEDEAN Conference.* Ed. Antonio R[odríguez] Celada, Daniel Pastor García, and Pedro Javier Pardo García. CD-ROM. Salamanca: Departamento de Filología Inglesa (Universidad de Salamanca) / Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos, 2004.\*

Elorza, Izaskun, Elena Martín-Monje, and Blanca García Riaza, eds. *Technology-Enhanced Language Learning for Specialized Domains. Practical Applications and Mobility.* London and New York: Routledge, 2016.

 <https://www.routledge.com/Technology-Enhanced-Language-Learning-for-Specialized-Domains-Practical/Martin-Monje-Elorza-Garcia-Riaza/p/book/9781138120433>

 2017

Elosegui de la Peña, Teresa. (French Department, U de Zaragoza). "El vocabulario afectivo negativo en *Madame Bovary*." In *Resúmenes de Tesinas: Curso 83-84.* Zaragoza: Universidad de Zaragoza, Secretariado de Publicaciones, 1986. 331-38.\*

\_\_\_\_\_. "La expresión de la concesión en francés contemporáneo."Ph.D. diss. Universidad de Zaragoza, 1989.

Elsess, Johan. "On the Progression of the Progressive in Early Modern English." *ICAME Journal* 18 (1994): 5-25.

Elson, B., and V. B. Pickett. *Beginning Morphology-Syntax.* Santa Ana (CA): Summer Institute of Linguistics, 1960.

Elvira, Javier. "Enclisis pronominal y posición del verbo en español antiguo." *Epos* 3 (1987): 63-80.\*

Embleton, Sheila M., Ruth M. Brend, John R. Costello, and Eugenio Chang-Rodríguez, eds. *Word* 45 (1995). International Linguistic Association.

Emmison, M., and L. Goldman. "What's that you said Sooty? Puppets, Parlance, and Pretence." *Language and Communication* 16.1 (January 1996): 17-36.\*

Emmorey, Karen D. and Victoria A. Fromkin. "The mental lexicon." *Linguistics: The Cambridge Survey. Vol. III.* Ed. F. Newmeyer. Cambridge: Cambridge UP, 1988.

\_\_\_\_\_. "El léxico mental." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge. Vol. III: El lenguaje: Aspectos psicológicos y biológicos*. Ed. Frederick J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990.

Emonds, J. E. *A Unified Theory of Syntactic Categories.* Dordrecht: Foris, 1985.

\_\_\_\_\_. *Lexicon and Grammar: The English Syntacticon.* Berlin: Mouton de Gruyter, 2000.

Encabo Fernández, E., and A. López Valero. *Fundamentos didácticos de la lengua y la literatura.* 2nd ed. rev. Madrid: Síntesis, 2016.

Enç, Mürvet. (Dpt. of Linguistics, Southern California U). "Puntos de contacto entre la sintaxis y la semántica." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge, 1: Teoría lingüística: Fundamentos.* Ed. F. J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990. 283-300.\*

\_\_\_\_\_. "Anchoring Conditions for Tense." *Linguistic Inquiry* 18 (1987): 633-57. In *Semantics: Critical Concepts in Linguistics.* Ed. Javier Gutiérrez-Rexach. *Volume IV: The Semantics of Predicates and Inflection.* London: Routledge, 2003.

Encuentra Ortega, Alfredo P. (U de Zaragoza). "La *productio ob caesuram* en el hexámetro de Prudencio a la luz de sus modelos clásicos." In *Otivm cvm dignitate: Estudios en homenaje al profesor José Javier Iso Echegoyen.* Ed. J. A. Beltrán et al. (Monografías de Filología Latina, 16). Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 2013. 57-68.\*

Encuentra Ortega, Alfredo, J. A. Beltrán, J. A., G. Fontana, A. I. Magallón, and R. Mª Marina, eds. *Otium cum dignitate: Estudios en homenaje al profesor José Javier Iso Echegoyen*. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 2013.\*

Encuentra Ortega, Alfredo, and José Javier Iso Echegoyen, eds. *Hominem pagina nostra sapit: Marcial, 1900 años después – Estudios XIX Centenario de la muerte de Marco Valerio Marcial.* Zaragoza: Diputación General de Aragón, Departamento de Educación, Cultura y Deporte; Institución Fernando El Católico, fundación de la Diputación de Zaragoza; Departamento de Ciencias de la Antigüedad, U de Zaragoza, 2004.\*

Enderle, Sheila, and Michael West. *Hereward the Wake,*. *By Charles Kingsley.* Simplified and brought within the vocabulary of New Method Reader, Stage 3, by Sheila Enderle and Michael West. Illust. Eric Kyte. (New Method Supplementary Reader Stage 3). London: Longman, 1968. 1970.\*

Endres, Kirsten W. "Indonesische Wissenschaftstexte: Greifen die Kriterien von Kaplan und Clyne?" In *Beiträge zu Sprache & Sprachen 3: Vorträge der 6. Münchner Linguistik-Tage.* Ed. Karin Pittner and Robert J. Pittner. Munich: Lincom Europa.

Endres-Niggemeyer, B., and C. Inchaurralde, eds. *The Cognitive Level: Language and Mind Modelized.* Duisburg: LAUD (Series B, 273), 1996.

Engberg, Jan (Aarhus U, je@asb.dk), and Ismael Arinas Pellón. "The Secret to Legal Foretelling: Generic and Inter-Generic Aspects of Vagueness in Contracts, Patents and Regulations." In *New and Further Approaches to ESP Discourse: Genre Study in Focus.* Ed. Camino Rea-Rizzo and María Ángeles Orts-Llopis. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 11.1 (2011). 55-73.\*

Engdahl, E. "Parasitic Gaps." *Linguistics and Philosophy* 6 (1983): 5-34.

Engel, Dulcie. *Tense and Text.* (Croom Helm Romance Linguistics Series). London: Routledge.

Engelkamp, J. *Psicolingüística.* Madrid: Gredos, 1981.

Engeström, Yrjö (U of California, San Diego) and David Middleton (Loughborough U), eds. *Cognition and Communication at Work.* Cambridge: Cambridge UP, 1999. (Work).

Enghels, Renata, Patrick Goethals, Carine de Groote, Jasper Vandeberghe, and Ana Ibáñez Moreno. *Manual de expresión escrita en español: Técnicas de escritura para estudiantes universitarios.* Academia Press, 2011.

\_\_\_\_\_. *Manual de expresión escrita en español: Libro de actividades para estudiantes neerlandófonos.* Academia Press, 2011.

\_\_\_\_\_. *Manual de expresión escrita en español: Libro de actividades para estudiante (B2-C1).*  Academia Press, 2011.

Enke, J. A., and D. Eder. "The Structure of Gossip: Opportunities and Constraints on Collective Expression among Adolescents." *American Sociological Review* 56.4 (1991): 494-508.

Enríquez Carrasco, Emilia V., Jesús García Laborda, Teresa Magal Royo, and Guillermo Peris. "Valoración de la plataforma de exámenes PLEVALEX para idiomas con fines específicos: fases y procedimientos." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. .635-39.\*

Entman, Robert M., Jörg Matthes, and Lynn Pellicano. "13. Nature, Sources, and Effects of News Framing." In *The Handbook of Journalism Studies.* Ed. Karin Wahl-Jorgensen and Thomas Hanitzsch. New York and London: Routledge, 2009. 175-90.\*

Epes, Mary, and Michael Southwell. *Mastering Written English: The COMP-LAB Exercises*. 6th. ed. Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 2001.

\_\_\_\_\_. *Mastering Written Sentences.* Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1998.

Epstein, Samuel David (U of Michigan), and T. Daniel Seely. *Derivation and Explanation in the Minimalist Program.* (Generative Syntax). Oxford: Blackwell, 2002.

Equy, Marianne, Terencia Silva, Beatriz Figueroa, Mª José Corvo, and Mª Jesús Barsanti. *Diccionario Cuatrilingüe de Marketing y Publicidad.* Editorial @becedario, 2010.

Er, Eleanor. "Text Analysis and Diagnostic Assessment." In *Analysing English in a Global Context.* Ed. Anne Burns and Caroline Coffin. London and New York: Routledge / Open U / Macquarie U, 2001. 229-39.\*

Erard, Michael. *Um... Slips, Stumbles, and Verbal Blunders, and What They Mean.*

Erdosy, M. Usman. "The Influence of Prior Experience on the Construction of Scoring Criteria for ESL Composition: A Case Study." In *Writing in the L2 Classroom: Issues in Research and Pedagogy.* Ed. Rosa M. Manchón. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 1.2 (2001). 175-96.\*

Erickson, Jon. "Chaucer's 'Pardoner's Tale' as Anti-Märchen." *Folklore* 94.1 (1983).

Erjavec, Karmen. See Linguists. "Beyond Advertising and Journalism: Hybrid Promotional News Discourse." *Discourse and society*

 <http://das.sagepub.com>

Erlenkamp, Sonja. *Syntaktische Kategorien und Lexikalische Klassen: Typologische Aspekte der Deutschen Gebärdensprache.* (Linguistic Research Forum 5). Munich: Lincom Europa.

Ernout, Alfred. *Morphologie historique du latin.* 1914. Paris: Klincksieck, 1953. 2002.

\_\_\_\_\_. *Morfología histórica latina.* Trans. R. Mendizábal. Madrid: El Mensajero, 1924.

Errandonea, Ignacio. *Gramática sucinta de la lengua griega.* Barcelona: Subirana, 1942.

Errington, Joseph J. *Structure and Style in Javanese: A Semiotic View of Linguistic Etiquette.* (Conduct and Communication). Philadelphia: U of Pennsylvania P, 1988.

Erteschik-Shir, Nomi. (Ben Gurion U of the Negev, Israel). *The Dynamics of Focus Structure.* (Cambridge Studies in Linguistics, 84). Cambridge: Cambridge UP, 1998.

Erting, C. J., and V. Voltera, eds. *From Gesture to Language in Hearing and Deaf Children.* Springer Verlag, 1990.

Eschenlohr, Stefanie. *Vom Nomen zum Verb: Konversion, Präfigierung und Rückbildung im Deutschen.* (Germanistische Linguistik: Monographien, 3). Hildesheim: Olms, 1999. [Ph.D. diss. Freie Universität Berlin, 1997].

Eschholz, Paul A. (U of Vermont), Virginia P. Clark, and Alfred E. Rosa, eds. *Language: Introductory Readings.* New York: St. Martin's 1985.

\_\_\_\_\_, eds. *Language: Introductory Readings.* Houndmills: Macmillan, 1994.

Escobar Álvarez, Mª Ángeles. (UNED). "English E-Learning: A New Methodology." 2003. In *Actas del XXVII Congreso Internacional de AEDEAN / Proceedings of the 27th International AEDEAN Conference.* Ed. Antonio R[odríguez] Celada, Daniel Pastor García, and Pedro Javier Pardo García. CD-ROM. Salamanca: Departamento de Filología Inglesa (Universidad de Salamanca) / Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos, 2004.\*

Escuder, Adolfo. (U de Zaragoza). "Relevance and Translation in Writing about Environment." *Georgica* 4 (Huesca, 1996): 335-44.\*

\_\_\_\_\_. "A Rhetorical Approach to Research Articles in English." *Kalium* 4 (Huesca, 1996).

Escuder, Adolfo, and José Luis Otal. "Aspectos de la corriente 'humanista' en la enseñanza de las lenguas extranjeras." *Stvdia Patriciae Shaw oblata.* Vol. 1. Oviedo: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Oviedo, 1991. 171-180.\*

Escutia, Marciano (U Complutense de Madrid, mescutia@filol.ucm.es). "El uso de la traducción en el aprendizaje de una lengua extranjera: el caso de los pronombres clíticos en español." *Atlantis* 27.1 (June 2005): 39-51.\*

\_\_\_\_\_. "Transfer and Universal Grammar in Unaccusative Constructions Errors." *Miscelánea* 37 (2008): 23-38.\*

Esgueva Martínez, Manuel. "Descripción fónica del habla de las Cinco Villas (Gredos)." *Epos* 8 (1992): 143-54.\*

*Espasa Harrap's Diccionario Español-Inglés / Inglés Español Plus.* 1993. Madrid: Espasa-Calpe, 1994.

Esper, E. A. *Mentalism and Objectivism in Linguistics: The Sources of Leonard Bloomfield’s Psychology of Language.* 1968.

Espí Guzmán, Mª Jesús, and María José Azurmendi Ayerbe. (U del País Vasco). "Motivación, actitudes y aprendizaje en el español como lengua extranjera." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 11 (1996): 63-76.\*

Espinosa, Mª D., J. Cantera, N. Campos, and A.-M. García. *Diccionario económico-jurídico.*

Espinosa-Gadea, Ángel. (Translator). "Propuesta de un enfoque inductivo para la enseñanza de la traducción económica y financiera: de lo más complejo a lo más simple." In *Traducción económica: Entre profesión, formación y recursos documentales.* Ed. Daniel Gallego-Hernández. Soria: Diputación Provincial de Soria - Hermeneus, 2014. 43-56.\*

Espunya i Prat, Anna. (U Pompeu Fabra). "Computational Linguistics: A Brief Introduction." *Links and Letters* 1 (1994): 9-23.

\_\_\_\_\_. "Durational Expressions and the English Progressive: (In)definiteness in the Temporal Domain." In *XVIII Congreso de AEDEAN (Alcalá de Henares, 15-17 diciembre 1994).* Ed. Ricardo J. Sola, Luis A. Lázaro and José A. Gurpegui. Alcalá: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 1997. 139-46.\*

\_\_\_\_\_. "Postnominal V-ing Adjuncts and the Role of the Affix -ing in the Construal of Progressive Reading." *Proceedings of the 20th International AEDEAN* *Conference.* Barcelona: Universitat de Barcelona, Facultad de Filología, 1997. 169-75.\*

\_\_\_\_\_. "Pares de correspondencias en equivalencia semántica: las *progressive forms* en traducciones de editoriales de prensa." In *Proceedings of the 22nd International Conference of AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglonorteamericanos). Lleida, 17-19 December 1998.* Ed. Pere Gallardo and Enric Llurda. Lleida: Edicions de la Universitat de Lleida, 2000. 253-57.\*

Espy, W. R. *O Thou Improper, Thou Uncommon Noun.* Potter, 1978.

Esser, Hartmut. *Alltagshandeln und Verstehen.* Tübingen: Mohr, 1991.

Estaire, Sheila, and Javier Zanón. *Planning Classwork: A Task-Based Approach.* Oxford: Heinemann, 1994. Rpt (Handbooks for the English Classroom). Macmillan-Heinemann, 1998.\*

Estapà, R., and B. L. Mott. "Algunas consideraciones sobre el futuro en inglés y en español." *Bells* 1 (1989): 71-86.\*

Esteban Segura, Laura (U of Murcia, lesteban@um.es; formerly U of Málaga). "Hands and Script in Glasgow University Library MS Hunter 509." In *Proceedings from the 31st AEDEAN Conference.* Ed. M. J. Lorenzo Modia et al. CD-ROM: A Coruña: Universidade da Coruña, 2008. 417-32.\*

\_\_\_\_\_. "Glasgow, University Library, MS Hunter 509: A Description." *Atlantis* 33.2 (Dec. 2011): 105-22.\* *(System of Physic,* 15th c.; Gilbertus Anglicus).

\_\_\_\_\_. "Editing Middle English Medical Manuscripts: The Case of Glasgow, University Library, MS Hunter 509." *Journal of English Studies* 9 (2011): 97-108.\*

\_\_\_\_\_. "The Middle English Gilbertus Anglicus: An Assessment of Dialectal Features in G.U.L. MS Hunter 307 (ff. 13r-145v)." In *At a Time of Crisis: English and American Studies in Spain: Works from the 35th AEDEAN Conference, UAB/Barcelona 14-16 November 2011.* Ed. Sara Martín et al. Barcelona: Departament de Filologia Anglesa i de Germanística, U Autònoma de Barcelona / AEDEAN, 2012. 323-328.\*

<http://www.aedean.org/pdf_atatimecrisis/AtaTimeofCrisis_AEDEAN35_portada.pdf>

 2012

\_\_\_\_\_, ed. *System of Physic (GUL MS Hunter 509, ff. 1r-167v):A Compendium of Mediaeval Medicine Including the Middle English Gilbertus Anglicus.* (Later Middle English Texts, 3). Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, New York, Oxford, Wien: Peter Lang, 2012.

Esteban Segura, María Laura, Teresa Marqués Aguado and Nadia Obegi Gallardo. "The *Old English Concordancer* Applied to the West-Saxon Gospels." In *Proceedings of the 29th AEDEAN Conference: Universidad de Jaén 15 al 20 diciembre 2005.* CD-ROM. Ed. Alejandro Alcaraz Sintes et al. Jaén: AEDEAN / Servicio de Publicaciones U de Jaén, 2006. 473-79.\*

Esteban Segura, María Laura, and Antonio Miranda García. "The Elegibility of Translations for Authorship Attribution." In *AEDEAN XXX: Proceedings of the 30th International AEDEAN Conference.* [Huelva, 2006]. Ed. María Losada Friend et al. Huelva: U de Huelva, 2007.\*

Esteban-Segura, Laura, Nila Vázquez, and Teresa Marqués-Aguado. "A Descriptive Approach to Computerised English Historical Corpora in the 21st Century." In *New Developments in Corpus Linguistics.* Ed. Moisés Almela Sánchez. Monograph issue of *IJES (International Journal of English Studies)* 11.2 (2011): 119-39.\*

Estébanez, Salvador, and Paul Meara. "Psycholinguistic Relativity. I. Language-specific Visual Searching Strategies for English and Spanish Natives and Bilinguals." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 6 (1990): 63-72.\*

Estébanez Calderón, Demetrio. *Diccionario de términos literarios.* Madrid: Alianza Editorial, 1996.

\_\_\_\_\_, et al., eds. *La puchera. Nubes de estío.* Ed. Anthony H. Clarke ; introd. and notes Demetrio Estébanez Calderón. Vol. VII of *José María de Pereda: Obras Completas.* Gen. ed. Anthony H. Clarke and José Manuel González Herrán. Santander: Ediciones Tantín, 1989-2001.

Estebas Vilaplana, Eva. (UNED, eestebas@flog.uned.es formerly University College, London). (Eva Estebas i Vilaplana). "The Intonation of Enumerations: A Cross-Linguistic Study." *Actas del XXI Congreso Internacional AEDEAN.* Ed. F. Toda et al. Sevilla: U de Sevilla, 1999. 645-51.\*

\_\_\_\_\_. "The Status of L in British English Prenuclear Accents." *Atlantis* 25.1 (June 2003): 39-50.\*

\_\_\_\_\_. "Tonal Structure of Post-Focal L in English and Catalan." *Atlantis* 25.2 (Dic. 2003): 39-53.\*

\_\_\_\_\_. "The Effects of Contrast and Identification Focus on Downstepping Sequences in British English." In *Fifty Years of English Studies in Spain* […] *Actas del XXVI Congreso de AEDEAN,* ed. Ignacio Palacios et al. Santiago de Compostela: U de Santiago de Compostela, 2003. 591-98.\*

\_\_\_\_\_. "The Phonological Status of English and Spanish Prenuclear Fo Peaks." *Atlantis* 29.2 (Dec. 2007): 39-57.\*

Estebas, Eva, and María José Solé. "Phonetic and Phonological Phenomena: VOT." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 437-44.\*

Esteve Ramos, María José. (U Jaume I, resteve@ang.uji.es). "'Thys Manner of Infirmyte the Grete Lecys of Salerne Clepyd Obtalmyam': A Study of Medical Terms in Benvenutus Grassus." *Miscelánea* 37 (2008): 39-51. (*De Probatissima Arte Oculorum,* late medieval).

Esteve, Mª José, and Nuria Edo Marzá. "If Specialists Do Not Agree, How do they Expect Us to Do It? A Corpus-based Research on the Usage of the Spanish Terms *azulejo* and/or *baldosa*" In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 485-91.\*

Esteve, María José, Santiago Posteguillo, and M. Lluïsa Gea-Valor, eds. *The Texture of Internet: Netlinguistics in Progress.* Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2007.\*

 <http://www.c-s-p.org/Flyers/The-Texture-of-Internet--Netlinguistics-in-Progress.htm>

 2007-11-20

Esteve, María José, Inés Larao, and Gonzalo Camiña. "A Study of Nouns and Their Provenance in the Astronomy Section of the *Coruña Corpus of Scientific English Writing:* Some Preliminary Considerations." In *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Ed. J. L. Cifuentes et al. San Vicente del Raspeig (Alicante): Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010. 537-46.\*

Esteve Gibert, Núria. "Cuando los gestos también hablan." Lecture at Zaragoza Lingüística. *YouTube (Filosofía y Letras Zaragoza)*

<https://youtu.be/lQmDWuJCY7U>

2015

Esteve-Gibert, N., and P. Prieto. "Infants Temporally Coordinate Gesture-speech Combinations before they Produce their First Words." Speech Communication 57 (2014): 301-16.

Eubank, Lynn, Larry Selinker, and Michael Sharwood Smith, eds. *The Current State of Interlanguage: Studies in Honor of William E. Rutherford.* Amsterdam: Benjamins, 1995.

Euler, W. "Forschungsgeschichte der Indogermanistik im Vergleich zur Semitistik und Finnougristik." In *Beiträge zu Sprache und Sprachen 2: Vorträge der 5. Münchner Linguistik-Tage, 1995.* Ed. R. Pittner and K. Pittner. Munich: Lincom Europa.

Eurrutia Cavero, Mercedes. (U de Murcia). "Les néologismes dans le discours du management: étude contrastive français-espagnol des procédures de suffixation dans le *Diccionario económico-jurídico* de J. Cantera, N. Campos, Mª D. Espinosa et A.-M. García." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 479-84.\*

\_\_\_\_\_. "Usos metafóricos del léxico francés del jardín y de la jardinería y su proyección a otros ámbitos." In *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Ed. J. L. Cifuentes et al. San Vicente del Raspeig (Alicante): Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010. 547-58.\*

Evans, D. *The Grammar, History and Derivation of the English Language.* London: National Society's Depository, 1887.

Evans, F. B. Dictionary of Archival Terminology. München: Sauer, 1984.

Evans, Ivor H., rev. ed. *Brewer's Dictionary of Phrase and Fable.* New York: Harper and Row, 1981.

Evans, Mary Ann. "Play beyond Play: Its Role in Formal Informative Speech." In *Play, Language, and Stories: The Development of Children's Literate Behavior.* Ed. Lee Galda and Anthony D. Pellegrini. Norwood (NJ): Ablex, 1985.

Evans, Norman W. (Brigham Young U, JSFB 4050, Provo, Utah 84602; norman\_evans@byu.edu), K. James Hartshorn and Emily Alen Tuioti. "Written Corrective Feedback: Practitioners' Perspectives." In *Feedback in Second Language Writing.* Ed. Liz Murphy and Julio Roca de Larios. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 10.2 (2010): 47-77.\*

Evans, Tim. *Prentice Pocket HTML*. Madrid: Prentice-Hall, 1997.

Evelyn-White, Hugh G., trans. *The Theogony of Hesiod.* Trans. Hugh G. Evelyn-White. 1914. At *Sacred Texts.*

 <http://www.sacred-texts.com/cla/hesiod/theogony.htm>

 2012

\_\_\_\_\_, trans. *Hesiod: Works And Days.* 1914. At *Sacred Texts*

 <http://www.sacred-texts.com/cla/hesiod/works.htm>

 2012

Even-Zohar, Itamar. See Israeli structuralism.

Everaert, M., et al., eds. *Morphology and Modularity: In Honour of Henk Schultink*. Dordrecht: Foris, 1988.

Everett, Daniel L. (Bentley U). *Don't Sleep, There Are Snakes: Life and Language in the Amazonian Jungle.*

\_\_\_\_\_. *American Aristotle: The Life and Mind of C. S. Peirce.* Forthcoming 2020.

\_\_\_\_\_. "Cultural Constraints on Grammar and Cognition in Pirahâ: Another Look at the Design Features of Human Language." *Current Anthropology* 46 (August-Oct. 2005): 621-46.

\_\_\_\_\_. "Cultural Constraints on Grammar in Pirahâ: A Reply to Nevins, Pesetsky, and Rodrigues 2007." *LingBuzz* (2007):

 <http://ling.auf.net/lingbuzz/000427>

\_\_\_\_\_. "Recursion and Human Thought." *Edge* 6 Nov. 2007.\*

 <http://edge.org/memberbio/daniel_l_everett>

 2015

\_\_\_\_\_. *Language the Cultural Tool.* 2012.

*\_\_\_\_\_. Dark Matter of the Mind: The Culturally Articulated Unconscious.*

\_\_\_\_\_. "How Language Began. Homo erectus and the Origin of Language." Video lecture (U of Potsdam). *YouTube (Einstein Forum)* 12 Nov. 2018.\*

<https://youtu.be/1hVijQZLEeM>

 2021

\_\_\_\_\_. *How Language Began: The Story of Humanity's Greatest Invention.* c. 2018.

\_\_\_\_\_. "Homo erectus and the Invention of Human Language." Video lecture. (Harvard Science Book Talk). *YouTube (Harvard Science Book Talks and Research Lectures)* 31 March 2020.\*

 <https://youtu.be/4uUilIN-8gk>

 2021

Everett, Daniel L., and Barbara Kern. *Wari.* (Descriptive Grammars). London: Routledge, 1997.

Evers-Vermeul, Jacqueline (Utrecht U), Nina L. Sangers, Ted J. M. Sanders, and Hans Hoeken. Vivid Elements in Dutch Educational Texts." *Narrative Inquiry* 30.1 (March 2020). Online ref. at *ResearchGate.\**

DOI: [10.1075/ni.18090.san](https://www.researchgate.net/deref/http%3A//dx.doi.org/10.1075/ni.18090.san?_sg%5B0%5D=ZmaMN1h-YiCid8Mo7INNZFWr1d0qddGZ37QRF2YvsHqKG7hBhphWitn21qWJ2tnevz6nYHyh8svQqhuc1atIt85kJQ.Wos9Zy3afiDrZGFCGxaiD_iqGALVc5CwQx5MgNSfWtc74i9uXSWtcX3cHyhGbr7Jhry2TVirWiKyhPhq0T9Kvw)

 <https://www.researchgate.net/publication/339829037>

 2020

\_\_\_\_\_ "Narrative Elements in Expository Texts: A Corpus Study of Educational Textbooks." Dialogue & Discourse 12.2 (2021): 115-44. Online at Semantic Scholar.\*

 DOI:[10.5210/dad.2021.204](https://doi.org/10.5210/dad.2021.204)

 <https://pdfs.semanticscholar.org/c810/39aaf952db16c2aaa229441dbcf92fdf31b0.pdf>

 2021

Evrard, Ivan. (U Libre de Bruxelles). "Le tour factitif et la diathèse en français: une échelle de grammaticalisation." In *Représentations du sens linguistique.* Ed. D. Lagorgette and P. Larrivée. Munich: Lincom Europa.

Ewen, Colin (U Leiden) and Ellen M. Kaisse. *Phonology.* Journal. Online and print. Stanford (CA): Stanford UP. Vol 17 (2000).

Ezawa, Kennosuke, and Karl H. Rensch, eds. *Sprache und Sprechen: Festschrift für Eberhard Zwirner zum 80. Geburtstag.* Tübingen: Niemeyer, 1979. [Issued 1980].

Faarlund, Jan Terje. (U of Oslo). "A Typology of Subjects." In *Studies in Syntactic Typology*. Ed. M. Hammond et al. Amsterdam: John Benjamins, 1988. 193-207.

\_\_\_\_\_. "Grammatical Relationships and Ergativity in Zoque." In *The Linguist's Linguist: A Collection of Papers in Honour of Alexis Manaster Ramer.* Ed. Fabrice Cavoto. 2 vols. Munich: Lincom Europa.

Fábregas, Antonio. "The Definition of the Grammatical Category in a Syntactically Oriented Morphology." Ph.D. diss. Madrid: Instituto Universitario Ortega y Gasset, U Autónoma de Madrid, 2005.

 [http://ling.auf.net/lingbuzz/@rlONIHKgVvCNIVWS/NACCCLPV?19](http://ling.auf.net/lingbuzz/%40rlONIHKgVvCNIVWS/NACCCLPV?19)

\_\_\_\_\_. "Entre Kufa y Basora: nombres, verbos y raíces." In *La sabiduría de Mnemósine: Ensayos de historia de la lingüística ofrecidos a José Francisco Val Álvaro.* Ed. José Luis Mendívil Giró and María del Carmen Horno Chéliz. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2012. 169-80.

Fábregas, A. and I. Gil. "Algunos problemas de la interjección en lexicografía." *Actas de AESLA.* Ed. R. Monroy and A. Sánchez. Murcia: Universidad de Murcia, 2008. 631-638.

Fabritius, Kalle, Simo Parpola, and Mikko Luuko, eds. *The Standard Babylonian Epic of Gilgamesh*. (The Neo-Assyrian Text Corpus Project, vol. 1). 1997.

Face, Timothy L. (U of Minnesota). *Intonational Marking of Contrastive Focus in Madrid Spanish.* (Lincom Studies in Romance Linguistics 39). Munich: Lincom Europa.

Fadón Salazar, Paloma. *Pintando el presente: La caligrafía en China.* Lleida: Perfils, 1996.

Faerch, Claus, et al. *Learner Language and Language Learning*. Clevedon: Multilingual Matters, 1984.

Faerch, C., and G. Kasper, eds. *Strategies in Interlanguge Communication.* London: Longman, 1983.

Faerch, C., and G. Kasper. "Internal and External Modifications in Interlanguage Request Realization." In *Cross-Cultural Pragmatics: Requests and Apologies.* Ed. S. Blum-Kulka, J. House and G. Kasper. Norwood (NJ): Ablex, 1989. 221-47.

Faingold, Eduardo D. (U of Tulsa). *Códice de composición: Guía para escribir trabajos.* Munich: Lincom Europa.

Fairman, Christopher M., (Ohio State U) *SSRN (Christopher M. Fairman).\**

 <https://papers.ssrn.com/sol3/cf_dev/AbsByAuth.cfm?per_id=343920>

 2021

Fairman, Christopher M. "Fuck." (Ohio State Public Law Working Paper No. 59; Center for Interdisciplinary Law and Policy Studies Working Paper Series No. 39.) Available at *SSRN* (March 2006).

[https://ssrn.com/abstract=896790](https://ssrn.com/abstract%3D896790) [http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.896790](https://dx.doi.org/10.2139/ssrn.896790)

 2020

Falguera López, José Luis. "El papel semántico de los métodos de determinación para una teoría científica." In *Semántica y lenguajes especializados.* Ed. C. Inchaurralde et al. Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Zaragoza, 1992. 103-12.

Falk, Jane. "The Conversational Duet." *Proceedings of the Sixth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society.* Berkeley: U of California P, 1980. 507-14.

Falk, Julia S. See English feminist criticism.

Falk, Simone. "'Mama, sing mir mal das Buch!' Einige Überlegungen zu 'guten' prosodischen Gestalten im frühen Spracherwerb." *Journal of Literary Theory* 2.2 (2008): 229-50.\*

 <http://www.jltonline.de/index.php/articles/article/view/106/375>

 2009

Falkenberg, Thomas. *Grammatiken als empirische axiomatische Theorien.* (Linguistische Arbeiten 346). Tübingen: Niemeyer, 1996.

\_\_\_\_\_. "Idiolect and Convention: Incompatible Concepts?." In *Theoretical Linguistics and Grammatical Description: Papers in Honour of Hans-Heinrich Lieb on the Occasion of his 60th birthday.* Ed. Robin Sackmann. (Current Issues in Linguistic Theory, 138). Amsterdam: Benjamins, 1996. 151-161.

Falkner, Wolfgang. "Eine Pragmatische Analyse und Typologie von Mißverständnissen." In *Beiträge zu Sprache & Sprachen 3: Vorträge der 6. Münchner Linguistik-Tage.* Ed. Karin Pittner and Robert J. Pittner. Munich: Lincom Europa.

Faller, Martina (Stanford U), Stefan Kaufmann, and Marc Pauly. *Formalizing the Dynamics of Information.* (Centre for the Study of Language and Information Publication Lecture Notes, 91). Stanford (CA): Stanford UP, 2000.

Fallis, Don. (U of Arizona). "What is Lying?" (April 6, 2009). *Journal of Philosophy* 106.1 (2009): 29-56. Available at SSRN 6 April 2009.\*

[http://ssrn.com/abstract=1601034](http://ssrn.com/abstract%3D1601034)

 2014

Fallon, Paul D. *The Synchronic and Diachronic Phonology of Ejectives.* (Outstanding Dissertations in Linguistics). London: Routledge, 2002.

Faltz, Leonard M. (Arizona State U). "Aspect as a Stem-Set Category in Navajo." In *The Linguist's Linguist: A Collection of Papers in Honour of Alexis Manaster Ramer.* Ed. Fabrice Cavoto. 2 vols. Munich: Lincom Europa.

Faltz, L., and E. Keenan. *Boolean Semantics for Natural Language.* Dordrecht: Foris, 1985.

Fanego, Teresa. "Is Cognitive Grammar a Usage-Based Model? Towards a Realistic Account of English Sentential Complements." *Miscelánea* 29 (2004): 23-58.\*

Fann, K. T., ed. *Symposium on J. L. Austin.* London: Routledge, 1969.

Fano, G. *The Origins and Nature of Language.* Indiana UP, 1992.

Fanshel, David, and William Labov. *Therapeutic Discourse.* New York: Academic Press, 1977.

Fant, C. G. M., R. Jakobson, and M. Halle. *Preliminaries to Speech Analysis.* (Technical Report no. 13). MIT Acoustics Laboratory, 1952.

Fant, L. *Sign Languages.* Joyce Media, 1977.

 Fara, D. G. "You can call me 'stupid', . . . just don't call me stupid." *Analysis* 71 (2011): 492-501.

Faraclas, Nick. *Nigerian Pidgin.* (Descriptive Grammars). London: Routledge, 1996.

Faria, Neide de, ed. *Language and Literature Today: Proceedings of the XIXth Triennial Congress of the International Federation for Modern Languages and Literatures*. Universidade de Brasilia, 1996.

Farmer, A. K., A. Akmajian, R. A. Demers, and R. M. Harnish. *Linguistics: An Introduction to Language and Communication.* 3rd ed. Cambridge (MA): MIT Press, 1990.

Farnsworth, Rodney. "John Wayne's Epic of Contradictions: The Aesthetic and Rhetoric of War and Diversity in *The Alamo*." *Film Quarterly* 52.2 (Winter 1998-9): 24-34.

Farnsworth, Rodney, and Avon Crismore. "Metadiscourse in Popular and Professional Science Discourse." In *The Writing Scholar.* Ed. Walter Nash .Newbury Park (CA): Sage, 1990. 118-36.

Farrell, C. Frederick, Jr., and Edith R. Farrell. *Side by Side: Spanish & English Grammar.* McGraw-Hill-Contemporary Books, 1995.

Farrell, Thomas B. "Narrative in Natural Discourse: On Conversation and Rhetoric." *Journal of Communication* 35.4 (1985): 109-27.

\_\_\_\_\_. "Rhetorical Resemblance: Paradoxes of a Practical Art." *Quarterly Journal of Speech* 72.1 (February 1986).

Farrell, Edith R., and C. Frederick Farrell, Jr. *Side by Side: Spanish & English Grammar.* McGraw-Hill-Contemporary Books, 1995.

Farrow, Steve. "Irony and Theories of Meaning." In *Integrational Linguistics: A First Reader.* Ed. Roy Harris and George Wolf. Oxford: Elsevier-Pergamon, 1998. 159-68.\*

Farshadnia, Sara, and S. Susan Marandi. "Netiquette Practices and Perceptions in TESOL-related Online Communities." *Journal of International Communication* 16 July 2024.\*

 <https://doi.org/10.1080/13216597.2024.2374552>

 <https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/13216597.2024.2374552>

 <https://www.researchgate.net/publication/382315398>

 2024

Fasold, Ralph W. *The Sociolinguistics of Language.* Oxford: Blackwell, 1990.

Fasold, Ralph W., and Walt Wolfram. "Field Methods in the Study of Social Dialects." In *Sociolinguistics: A Reader and Coursebook.* Ed. Nikolas Coupland and Adam Jaworski. Houndmills: Macmillan, 1997. Rpt. Palgrave. 89-115.\*

Fasold, R., and R. Shuy, eds. *Studies in Language Variation.* Washington, DC: Georgetown UP, 1974.

Fasold, R. W., W. Labov, F. B. Vaughn-Cooke, G. Bailey, W. Wolfram, A. K. Spears, J. Rickford. "Are Black and White Vernaculars Diverging?" *American Speech* 62.1 (1987): 3-80.

Fass, D., and Y. A. Wilks. "Preference Semantics, Ill-Formedness, and Metaphor". *American Journal of Computational Linguistics* 9 (1983): 3-4: 178-87.

Fasold, Ralph W., and Deborah Schiffrin, eds. *Language Change and Variation.* (Current Issues in Linguistic Theory, 52). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1989.

Fava, Elisabetta, ed *Clinical Linguistics: Theory and Applications in Speech Pathology and Therapy.* (Current Issues in Linguistic Theory, 227). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Favaretto, Celso, and David T. Haberly, eds. *Quincas Borba.* By J. M. Machado de Assis. Trans. Gregory Rabassa. (Library of Latin America). New York: Oxford UP, 1999.

Fawcett, P. *Translation and Language.* Manchester: St. Jerome, 1997.

Fawcett, Robin. (Cardiff U), series ed. (Equinox Textbooks and Surveys in Linguistics). London and Oakville: Equinox, c. 2008.\*

Fawcett, R. P. *Cognitive Linguistics and Social Interaction: Towards and Integrated Model of a Systemic Functional Grammar and the Other Components of a Communicating Mind.* Heidelberg: Julius Groos; Exeter: U of Exeter, 1980.

\_\_\_\_\_. "The Semantics of the Clause and Verb for Relational Processes in English." In *New Developments in Systemic Linguistics.Vol. 1: Theory and Description.* Ed. M. A. K. Halliday and R. P. Fawcett. London: Frances Pinter, 1987. 30-83.

Fawcett, R. P., and M. A. K. Halliday, eds. *New Developments in Systemic Linguistics.Vol. 1: Theory and Description.* London: Frances Pinter, 1987.

Fawcett, R. P., M. A. K. Halliday, S. M. Lamb and A. Makkai. *The Semiotics of Culture and Language. vol. 1: Language as Social Semiotic.* London: Pinter, 1984.

Fawcett, R. P., G. H. Tucker and Y. Lin. "The COMMUNAL Project: How to Get from Semantics to Syntax." *Proceedings of COLING92: 14th International Conference on Computational Linguistics (Nantes) 1992.* Morristown (NJ): Bell Communications Research, 1315a-f.

Fay, David, and Anne Cutler. "Malapropism and the Structure of the Mental Lexicon." *Linguistic Inquiry* 8 (1977): 505-20.

Fay, Nicolas, and Stephanie Lim (School of Psychology, U of Western Australia, 35 Stirling Highway Perth, WA6009, Australia). "From Hand to Mouth: An Experimental Simulation of Language Origin." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 401-2.\*

Fay, Nicolas, et al. "Gesture Is the Primary Modality for Language Creation." *Proc Biol Sci.* 289.1970 (9 March 2022).

 Doi:10.1098/rspb.2022.0066

 <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/35259991/>

 2023

Fay, Richard. "Stories of Emergent Cultures of Distance Learning and Collaboration…" U of Manchester, 2004. Online at *Academia.\**

 <https://www.academia.edu/1309972/>

 2019

Faya Cerqueiro, María Fátima (U de Santiago de Compostela). "The Courtesy Markers *Pray* and *Please* in the Late Eighteenth Century: Evidence from the *Corpus of Late Eighteenth-Century Prose."* In *AEDEAN XXX: Proceedings of the 30th International AEDEAN Conference.* [Huelva, 2006]. Ed. María Losada Friend et al. Huelva: U de Huelva, 2007.\*

\_\_\_\_\_. "Who Requests Whom and Ho They Do It: Use of Request Markers in Late Modern English Letters." In *Proceedings from the 31st AEDEAN Conference.* Ed. M. J. Lorenzo Modia et al. CD-ROM: A Coruña: Universidade da Coruña, 2008. 269-78.\*

Fayer, Joan M. Rev. of *Social and Linguistic History of Nigerian Pidgin English.* By Anna Barbag-Stoll. *Word* 36.3 (Dec. 1985): 255-58.\*

Feagin, C., G. R. Guy, D. Schiffrin, and J. Baugh, eds. *Towards a Social Science of Language: Papers in Honour of William Labov. 2: Social Interaction and Discourse Structures.* Amsterdam and Philadelphia: Benjamins, 1997.

Feak, C., and John Swales. *Academic Writing for Graduate Students: Essential Tasks and Skills.* Ann Arbor: U of Michigan P, 1994. 2nd ed. 2004.

Fedulenkova, Tatiana. (Pomorsky State U, Severodvinsk Affiliation, Russia). "A New Approach to the Clipping of Communicative Phraseological Units." *RANAM: Recherches anglaises et nord-américaines* no. 36 (2003): *ESSE 6—Strasbourg 2002. 2- Linguistics.* Gen. ed. A. Hamm. Sub-eds. Pierre Frath and Matti Rissanen. Strasbourg: Université Marc Bloch, Service des périodiques, 2003. 11-22.\*

Feehan, Michael. "Kenneth Burke's Discovery of Dramatism." *Quarterly Journal of Speech* 65 (1979): 405-11.

Feez, Susan. "Curriculum Evolution in the Australian Adult Migrant English Program." In *Innovation in English Language Teaching: A Reader.* Ed. David R. Hall and Ann Hewings. London and New York: Routledge / The Open U / Macquarie U, 2001. 208-28.\*

Feijoo, Lope G., Jesús Fernández Álvarez, and Rafael Fente**.** *Perífrasis verbales.* (Problemas Básicos del Español). 2nd ed. 2nd. rpt. Madrid: Edelsa Grupo Didascalia, 1997.

Fehringer, Carol (U of Newcastle-upon-Tyne). *A Reference Grammar of Dutch: With Exercises and Key.* Cambridge: Cambridge UP, 1999.

Feist, Michele I. (Institute of Cognitive Science, U of Louisiana at Lafayette, P. O. Drawer 43772 Lafayette LA 70504; feist@louisiana.edu), Ana Rojo and Paula Cifuentes. "Salience and Acceptability in Spanish Manner Verbs: A Preliminary View." In *Cognitive Linguistics: From Words to Discourse.* Ed. Javier Valenzuela et al. Monograph issue of *IJES: International Journal of English Studies* 7.1 (2007): 137-48.\* (Motion verbs, manner salience, boundary crossing).

Feld, Steven. *Sound and Sentiment: Birds, Weeping, Poetics and Song in Kaluli Expression.* Philadelphia: U of Pennsylvania P, 1982.

\_\_\_\_\_. *Sound and Sentiments: Birds, Weeping, Poetics, and Song in Kaluli Expression.* (Conduct and Communication). 2nd ed. Philadelphia: U of Pennsylvania P, 1990.

Feldman, Carol Fleisher. (New York U). "Narratives of National Identity as Group Narratives: Patterns of Interpretive Cognition." In *Narrative and Identity: Studies in Autobiography, Self and Culture.* Ed. Jens Brockmeier and Donal Carbaugh. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2001. 129-44.\*

Feldman, Carol Fleischer, Jerome Bruner, Bobbie Renderer, and Sally Spitzer. "Narrative Comprehension." In *Narrative Thought and Narrative Language.* Ed. B. K. Britton and A. D. Pellegrini. Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1990. 1-78.\*

Feldman, Jerome A. *From Molecule to Metaphor: A Neural Theory of Language.* Cambridge (MA): MIT Press, 2008.

Feldstein, Ronald (Indiana U, Bloomington), and Steven Franks. *Polish.* (Languages of the World/Materials 393). Munich: Lincom Europa.

Felices Lago, Angel Miguel. "The Possibility of Improving the Compilation of a Text Dictionary Using the Virtual Features Added by a Literary Author." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 6 (1990): 55-62.\*

\_\_\_\_\_. *"Longman Lexicon* (GB) and *Roget's II The New Thesaurus* (US): Two Ways of Compiling an Onomasiological Dictionary Versus a New Proposal." *Actas del XIII Congreso Nacional de AEDEAN.* Barcelona: PPU, 1991. 207-18.\*

\_\_\_\_\_. "La aplicación de la semántica estructural al análisis de hechos de habla: estudio de un caso de la lengua inglesa." In *Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Alicante: AEDEAN, 1991. 267-72.\*

\_\_\_\_\_. *El componente axiológico en el lenguaje: Su configuración en los adjetivos que expresan emociones y conducta en la lengua inglesa*. Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada, 1991.

\_\_\_\_\_. "Recensión de las contribuciones más valiosas para la axioemática en la lingüística moderna." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 8 (1992): 19-40.\*

\_\_\_\_\_. "The Treatment of the Axiological Component in Structural Semantics." *Actas del XV Congreso de AEDEAN.* Logroño: Colegio Universitario de La Rioja, 1993. 379-85.\*

\_\_\_\_\_. "Trade Names of Food and Drink: An Axiomatic Analysis from a Diachronic Perspective." *Proceedings of the XIXth International Conference of AEDEAN.* Ed. Javier Pérez Guerra et al. Vigo: Departamento de Filoloxía Inglesa e Alemana da Universidade de Vigo, 1996. 269-74.\*

\_\_\_\_\_. "Recensión de las contribuciones más valiosas para la axiomática en la corriente Generativo-Transformacional." *Alfinge* 9 (1997): 147-58.\*

Felices Lago, Ángel, and Cándida Fernández Morales. "Statistical Correspondence Analysis: Selection of Modal Verbs in Four Groups of Texts." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. .589-94.\*

Felipe Boto, María del Rosario de (Instituto de Terminología Bilingüe y Traducción Especiallizada, U de Valladolid). Rev. of *Pathways of Translation Studies.* Ed. P. Fernández Nistal and J. M. Bravo. *Hermeneus* 5 (2003): 269-74.\*

\_\_\_\_\_. "Revisión del concepto de norma en los estudios de traducción." *Hermeneus* 6 (2004): 59-74.\*

Felipe Boto, Rosario de, Martín J. Fernández Antolín, and Belén López Arroyo. "Contrasting the Rhetoric of Abstracts." *Hermeneus* 8 (2006): 85-110.\*

Feliu Arquiola, Elena (U de Jaén, efeliu@ujaen.es). "Propiedades de la palabra desde una perspectiva léxica de la morfología." Lecture at "Jornadas Sylex 2010: Sobre la naturaleza de la palabra." University of Zaragoza, 7-8 Oct. 2010.\*

Feliu García, Emilio. *Los Lenguajes de la Publicidad .* Alicante: Universidad de Alicante, 1984.

Feng, Shengli (U of Kansas). *The Prosodic Syntax of Chinese.* (Lincom Studies in Asian Linguistics 44). Munich: Lincom Europa.

Feng, Yunping, Kristen Gillespie-Lynch and Patricia M. Greenfield, Sue Savage-Rumbaugh, Heidi Lyn and Christina Khou. "Does Deixis Precede Vocabulary Development in Language-Trained Apes?" Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 411-12.\*

Fenchel, Klaus, Hans-Heinrich Lieb, and Rolf Haberbeckl. "Das Berliner Verfahren zur auditiven Tonhöhenanalyse." In *BEVATON: Berliner Verfahren zur auditiven Tonhöhenanalyse.* Ed. Hans-Heinrich Lieb. Tübingen: Niemeyer, 1988. 1-116.

Fennell, Barbara A. (U of Aberdeen). *Language, Literature and the Negotiation of Identity.* 1998.

\_\_\_\_\_. *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* (Blackwell Textbooks in Linguistics). Oxford: Blackwell, 2001.\*

\_\_\_\_\_. "Introduction." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 1-14.\*

\_\_\_\_\_. "The Pre-History of English." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 15-54.\*

\_\_\_\_\_. "Old English." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 55-93.\*

\_\_\_\_\_. "Middle English." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 94-134.\*

\_\_\_\_\_. "Early Modern English." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 135-66.\*

\_\_\_\_\_. "Present-Day English." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 167-207.\*

\_\_\_\_\_. "English in the United States." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 208-40.\*

\_\_\_\_\_. "World-wide English." In Fennell, *A History of English: A Sociolinguistic Approach.* Oxford: Blackwell, 2001. 241-69.\*

Fente Gómez, Rafael. (Spanish Anglist, b. Madrid, 1939; st. U Complutense, t. Universidad de Granada, formerly Universidad Complutense). *Curso intensivo de español*. 1967. 1972.

\_\_\_\_\_. *Estilística del verbo en inglés y en español.* Madrid: SGEL, 1971.

\_\_\_\_\_. *Perífrasis verbales.* 1973.

\_\_\_\_\_. *El subjuntivo.* 1973.

\_\_\_\_\_. *Filología Inglesa.* (Orientación metodológica; serie Universidad). Granada: Universidad de Granada, I.C.E. división de orientación, 1975.\*

\_\_\_\_\_. "Notas de lingüística contrastiva." *Homenaje a Esteban Pujals Fontrodona.* Oviedo: U de Oviedo / AEDEAN, 1982.\*

Fente, Rafael, Jesús Fernández and José Siles. *Curso intensivo de español: niveles de iniciación y elemental.* Workbook. 5th ed., rev.Alcobendas (Madrid): Sociedad General Española de Librería, 1995.

\_\_\_\_\_. *Curso intensivo de español: niveles elemental e intermedio*.Workbook. 6th ed. rev. Alcobendas (Madrid) : Sociedad General Española de Librería, 1995. 2000.

\_\_\_\_\_. *Curso intensivo de español : niveles intermedio y superior.* Workbook. 7th ed., rev. Alcobendas (Madrid) : Sociedad General Española de Librería, 1996. 2000.

\_\_\_\_\_.*Curso intensivo de español: Gramática.* 7th ed. Alcobendas (Madrid) : Sociedad General Española de Librería, 1996. 2001.

Fente Gómez, Rafael, and E. W. Alonso. *Órbita 1: Guía didáctica: Curso de español para extranjeros.* Alcobendas (Madrid): Sociedad General Española de Librería, 1991**.**

\_\_\_\_\_. *Órbita 1: Curso de español para extranjeros.* 3rd ed**.** Alcobendas (Madrid) : Sociedad General Española de Librería, 1996

\_\_\_\_\_. *Órbita 2: Curso de español para extranjeros.* Alcobendas (Madrid): SGEL, 1992.

Fente Gómez, Rafael, Jesús Fernández Álvarez, Lope G. Feijóo**.** *Perífrasis verbales.* (Problemas Básicos del Español). 2nd ed. 2nd. rpt. Madrid: Edelsa Grupo Didascalia, 1997.

Fenyvesi, Anna, Robert M. Vago, and Istvban Kenesei. *Hungarian.* (Descriptive Grammars). London: Routledge, 1997.

Ferenczy, Judit. "Metaphors for Metaphors." *Cuadernos de Filología Inglesa* 6.2 (1997): 147-160.

Ferguson, Charles. (Stanford U). *Conversational Routine.* 1981.

Ferguson, Charles A. "Diglossia." *Word* 15 (1959): 325-40.

\_\_\_\_\_. "Sports Announcer Talk: Syntactic Aspects of Register Variation." *Language in Society* 12 (1983): 153-72.

\_\_\_\_\_. "Editor's Introduction: Special Language Registers." Special issue of *Discourse Processes* 8 (1985): 391-94.

\_\_\_\_\_. "Diglossia." In *The Bilingualism Reader.* Ed. Li Wei. London: Routledge, 2000. 2001. 65-80.\*

\_\_\_\_\_. "The Language Factor in National Development." In *Study of the Role of Second Languages in Asia, Africa and Latin America.* Ed. Frank A. Rice. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1962.

Ferguson, Charles A., Joseph H. Greenberg, and Edith A. Moravcsic, eds. *Universals of Human Language: 1. Method and Theory. 2. Phonology.* *3. Word Structure. 4. Syntax.* Stanford: Stanford UP, 1978.

Ferguson, C. A., and S. B. Heath, eds. *Language in the USA.* Cambridge: Cambridge UP, 1981.

Ferguson, Gibson (U of Sheffield, formerly U of Edinburgh). "Grammar in ESP: Nominalization." In *Lenguas para fines específicos (IV): Investigación y enseñanza.* Ed. Sebastián Barrueco et al. Alcalá de Henares: U de Alcalá de Henares, 1995. 11-23.\*

Ferguson, Gibson R., and Hugh Trappes-Lomax, eds. *Language in Language Teacher Education.* (Language Learning and Language Teaching, 4). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Ferguson, Gibson R., and Carmen Pérez-Llantada, eds. *English as a Glocalisation Phenomenon: Observations from a Linguistic Microcosm.* Ed. C. Pérez-Llantada and G. R. Ferguson. Valencia: U of Valencia, 2006.

Feria, Manuel C. (U de Granada). "En torno a mi traducción (árabe-castellano) de *Memoria para el olvido* del escritor palestino Mahmud Darwich." *Hermeneus* 8 (2006): 273-302.\*

Fernández, Eva M. (Queens College, CUNY). *Bilingual Sentence Processing: Relative Clause Attachment in English and Spanish.* Book and CD-ROM. (Language Acquisition and Language Disorders, 29). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Fernández, J. A., and Antonio Quilis. *Curso de fonética y fonología españolas para estudiantes angloamericanos.* Madrdi: CSIC, 1964.

Fernández, Nicolás, and Víctor Pavón. *Sistema Software para la contribución a la docencia de la fonética inglesa, v. 1.0: La enseñanza de las vocales, diptongos y consonantes.* Córdoba: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba, 2001.

Fernádez Alfaro, Idoia. "The Use of Electronic Tools in Translation: Redefining the Role of the Translator." Diss. 1st cycle, Departamento de Filología Inglesa y Alemana, U de Zaragoza, 2015.\*

Fernández Álvarez, Jesús. "Adquisición y uso de las preposiciones españolas por un francófono." *Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española* 2 (1994): 47-63.

Fernández, Jesús, Rafael Fente and José Siles. *Curso intensivo de español: niveles de iniciación y elemental.* Workbook. 5th ed., rev.Alcobendas (Madrid): Sociedad General Española de Librería, 1995. 2000.

\_\_\_\_\_. *Curso intensivo de español: niveles elemental e intermedio*.Workbook. 6th ed. rev. Alcobendas (Madrid): Sociedad General Española de Librería, 1995. 2000.

\_\_\_\_\_. *Curso intensivo de español : niveles intermedio y superior.* Workbook. 7th ed., rev. Alcobendas (Madrid) : Sociedad General Española de Librería, 1996.

\_\_\_\_\_.*Curso intensivo de español: Gramática.* 7th ed. Alcobendas (Madrid) : Sociedad General Española de Librería, 1996. 2001.

\_\_\_\_\_. *Curso intensivo de español: niveles intermedio y superior. Clave y guía didáctica.* Alcobendas: SGEL, 2000.

Fernández Álvarez, Jesús, Rafael Fente Gómez, Lope G. Feijóo**.** *Perífrasis verbales.* (Problemas Básicos del Español). 2nd ed. 2nd. rpt. Madrid: Edelsa Grupo Didascalia, 1997.

Fernández Amaya, Lucía (U Pablo de Olavide, lferama@upo.es, formerly U de Sevilla). "Las estrategias de cortesía en la secuencia de cierre de la conversación telefónica en inglés y español." In *Current Trends in Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics.* Ed. Pilar Garcés et al. Sevilla: Research Group "Intercultural Pragmatic Studies", Universidad de Sevilla, 2004. 255-65.\*

\_\_\_\_\_. Rev. of *Culturally Speaking: Culture, Communication, and Politeness Theory.* Ed. H. Spencer-Oatley. *Miscelánea*  39 (2009): 113-16.\*

Fernández Amaya, Lucía, Pilar Garcés Conejos, Reyes Gómez Morón, and Manuel Padilla Cruz, eds. *Current Trends in Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics.* Sevilla: Research Group "Intercultural Pragmatic Studies", Universidad de Sevilla, 2004.\*

Fernández Amaya, Lucía, Pilar Garcés-Conejos Blitvich, Manuel Padilla Cruz, and Reyes Gómez Morón, eds. *Studies in Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics.* Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2007.

 <http://www.c-s-p.org/Flyers/Studies-in-Intercultural--Cognitive-and-Social-Pragmatics.htm>

Fernández Amaya, Lucía, María de la O Hernández López, Reyes Gómez Morón, Manuel Padilla Cruz, Manuel Mejías Borrero and Mariana Relinque Barranca, eds. *New Perspectives on (Im)Politeness and Interpersonal Communication.* Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars, 2012.

Fernández Antolín, Martín José (Universidad Europea Miguel de Cervantes, formerly U de Valladolid). Rev. of *Translation in Systems.* By Theo Hermans. *Hermeneus* 3 (2001): 311-14.\*

\_\_\_\_\_. "El procesamiento del texto como lenguaje natural." *Hermeneus* 6 (2004): 75-98.\*

Fernández Antolín, M. J., and J. García Gil. "La equivalencia en las asignaturas de traducción." In *Pathways of Translation Studies.* Ed. P. Fernández Nistal and J. M. Bravo Gozalo. Valladolid: U de Valladolid, 2001.

Fernández Antolín, Martín J., Belén López Arroyo and Rosario de Felipe Boto. "Contrasting the Rhetoric of Abstracts." *Hermeneus* 8 (2006): 85-110.\*

Fernández, Joe, and José A. Moreno. "La metáfora desde la perspectiva de la pragmática." *Universitas Tarraconensis (Filologia)* 14 (1992-93): 189-202.

Fernández, R. S. *Gramática española.* 1951. Madrid: Arco Libros, 1986-1987.

Fernández, Rafael. Rev. of *Estudios sobre el texto: Nuevos enfoques y propuestas.* Ed. Mª Azucena Penas Ibáñez and Rosario González*. Crítica Bibliográphica.* Electronic journal. Academia Editorial del Hispanismo (Dec. 2010).

 <http://www.academiaeditorial.com/web/wp-content/uploads/2011/05/CB-Penas-Fernandez.pdf>

Fernández Carril, Raquel. (U de Santiago de Compostela). "Pronunciation Strategies and Language Teaching." In *Fifty Years of English Studies in Spain* […] *Actas del XXVI Congreso de AEDEAN,* ed. Ignacio Palacios et al. Santiago de Compostela: U de Santiago de Compostela, 2003. 355-62.\*

\_\_\_\_\_. "Integrating Vocabulary Learning Strategies into CALL: A Preliminary Study." 2003. In *Actas del XXVII Congreso Internacional de AEDEAN / Proceedings of the 27th International AEDEAN Conference.* Ed. Antonio R[odríguez] Celada, Daniel Pastor García, and Pedro Javier Pardo García. CD-ROM. Salamanca: Departamento de Filología Inglesa (Universidad de Salamanca) / Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos, 2004.\*

Fernández Corbacho, Analí and Carmen Toscano Fuentes. "The Enhancement of Content and Language Learning Through Project Work: Integrating Storytelling and Polimedia." In *At a Time of Crisis: English and American Studies in Spain: Works from the 35th AEDEAN Conference, UAB/Barcelona 14-16 November 2011.* Ed. Sara Martín et al. Barcelona: Departament de Filologia Anglesa i de Germanística, U Autònoma de Barcelona / AEDEAN, 2012. 329-336.\*

<http://www.aedean.org/pdf_atatimecrisis/AtaTimeofCrisis_AEDEAN35_portada.pdf>

 2012

Fernández Costales, Alberto. (U de Oviedo). "Crowdsourcing and Collaborative Translation: Mass Phenomena or Silent Threat to Translation Studies?" *Hermeneus* 15 (2013): 85-110.\*

Fernández Cuesta, Julia María (U de Sevilla). Rev. of *Old English Anthology.* Ed. Antonio Bravo, Fernando García and Santiago González. *Atlantis* 15 (1993): 301-6.

\_\_\_\_\_. "Las formas *Rody Blodæ* en la inscripción de la cruz de Ruthwell: Algunos problemas en la gramática del dialecto del norte de Northumbria." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 327-31.\*

Fernández Cuesta, Julia María, and Pilar Garcés Conejos.*"The Battle of Maldon* y *St Edmund:* Una aproximación pragmática desde la teoría de la cortesía lingüística."*Miscelánea* 15 (1994): 235-62.\*

Fernández Cuesta, Julia María, and María José Mora,. "'Fyre odde gar'" los tormentos infernales en *Genesis B* 316." In *XVIII Congreso de AEDEAN (Alcalá de Henares, 15-17 diciembre 1994).* Ed. Ricardo J. Sola, Luis A. Lázaro and José A. Gurpegui. Alcalá: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 1997. 435-38.\*

Fernández Cuesta, Julia, Gloria Alvarez Benito, and Nieves Rodríguez Ledesma. *Prosa anglosajona: Traducción, análisis y comentario.* Sevilla: U de Sevilla, 1997.

Fernández Cuesta, Nemesio. (Spanish lexicographer and Navy military physician, personal physician of family Primo de Rivera, father of Ramiro Fernández Cuesta).

Fernández de Bobadilla Lara, Natividad. *El campo léxico de los verbos de cognición en inglés y en español*. Ph.D. diss. Granada: Secretariado de Publicaciones, Universidad de Granada, 1993.

\_\_\_\_\_. "El proceso de captación racional y su expresión léxica en inglés y en español." *Miscelánea* 18 (1997): 89-114.\*

Fernández de la Torre Madueño, Mª Dolores. *See Spanish feminist criticism.*

Fernández Dobao, Ana María (U of Washington, anadobao@u.washington.edu; formerly U de Santiago de Compostela, ianafd @ usc.es) "The Effect of Language Proficiency on Communication Strategy Use: A Case Study of Galician Learners of English." *Miscelánea* 25 (Language and Linguistics, 2002 [issued 2003]): 53-76.\*

\_\_\_\_\_."The Use of Non-Verbal Communication Strategies in Native-Nonnative Speaker Interactions: A Case Study of Spanish Learners of English as a Foreign Language." In *Fifty Years of English Studies in Spain* […] *Actas del XXVI Congreso de AEDEAN,* ed. Ignacio Palacios et al. Santiago de Compostela: U de Santiago de Compostela, 2003. 363-71.\*

\_\_\_\_\_. "Communication Strategies in the Interlanguage of Spanish and Galician Studies of English: A Preliminary Study." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

\_\_\_\_\_. "Circumlocution Strategies in Foreign Language Interaction: A Collaborative Creation of Meaning Process." In *AEDEAN XXX: Proceedings of the 30th International AEDEAN Conference.* [Huelva, 2006]. Ed. María Losada Friend et al. Huelva: U de Huelva, 2007.\*

\_\_\_\_\_. (Ana Fernández-Dobao). Rev. of *Investigating Tasks in Formal Language Learning.* By María del Pilar García Mayo. *Atlantis* 30.1 (June 2008): 179-84.\*

\_\_\_\_\_. "Communication Strategies in the Interlanguage of Galician Students of English: The Influence of Learner- and Task-Related Factors." *Atlantis* 23.1 (June 2001): 41-62.\*

Fernández Dobao, Ana M. and Ignacio M. Palacios Martínez. "Negotiating Meaning in Interaction between English and Spanish Speakers via Communicative Strategies." *Atlantis* 29.1 (June 2007): 87-105.\*

Fernández-Domínguez, Jesús (U de Jaén, jesusferdom @ gmail.com) and Ana Díaz-Negrillo and Pavol Stekauer. "How Is Low Morphological Productivity Measured?" *Atlantis* 29.1 (June 2007): 29-54.\* (Corpus lin.).

Fernández Domínguez, Jesús J., Gloria Álvarez Benito, Gloria, and F. J. Tamayo Morillo. *Lenguas en Contacto*. E-book. Sevilla: Mergablum, 1999.

Fernández Fontecha, Almudena. (U de La Rioja; almudena.fernandez@unirioja.es). "CLIL in the Foreign Language Classrom: Proposal of a Framework for ICT Materials Design in language-Oriented Versions of Content and Language Integrated Learning." *Alicante Journal of English Studies / Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 25 (Nov. 2012): 317-34.\*

Fernández Fontecha, Almudena, and Andrés Canga Alonso. "A Preliminary Study on Motivation and Gender in CLIL and Non-CLIL Types of Instruction*." International Journal of English Studies (IJES)* 14.1 (2014): 21-36.\*

Fernández García, Antonio. "Nuevas aportaciones al estudio del anglicismo." *ES* 3 (1973): 199-215.

Fernández González, Jesús (U de Salamanca). "Reflexiones sobre la inacusatividad." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 415-24.\*

Fernández Guerra, Ana B. (U Jaume I). *El uso del diminutivo en español y en inglés: Estudio contrastivo.* Valencia: Repro Exprés, 2001.

Fernández Guerra, Ana B., and Francisco Fernández. "Lexicographic Heritage from Twentieth Century Linguistics: Looking Forward to the Future." In *Linguistic Interaction in/and Specific Discourses.* Ed. Marta Conejero López, Micaela Muñoz Calvo and Beatriz Penas Ibáñez. Valencia: Editorial Universitat Politècnica de València, 2010. 79-108.\*

Fernández Herrero, Sheila (U de Valladolid; sheilafernadezherrero@gmail.com). Rev. of *Creación y traducción en la España del siglo XIX.* Ed. Francisco Lafarga and Luis Pegenaute. *Hermeneus* 18 (2016): 349-55.

Fernández Jaén, Jorge (Jorge.Fernandez@ua.es). "Prototypes, Meanings, and Motion: Cognitive Evolution of Spanish *Acostarse."* In *Cognitive Linguistics: From Words to Discourse.* Ed. Javier Valenzuela et al. Monograph issue of *IJES: International Journal of English Studies* 7.1 (2007): 1-15. \* (Diachronic semantics, cognitive linguistics, theory of prototypes).

Fernández Juncal, Carmen. (U de Salamanca). "*Video meliora proboque, deteriora sequor?* Actitudes y hechos lingüísticos en el CHCS." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 425-32.\* (Corpus de Habla Culta de Salamanca).

Fernández Lagunilla, María (U Autónoma de Madrid). "Sobre las restricciones del verbo *ver*  con la pasiva." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 433-45.\*

Fernández Leborans, M. J. "La predicación: las oraciones copulativas." In *Gramática descriptiva de la lengua española.* Ed. I. Bosque and V. Demonte. Madrid: Espasa-Calpe, 1999. 2356-460.

Fernández Lerroux, Nemesio, et al. *Lengua Española y Literatura.* 3 vols: *1 Bachillerato, 2 Bachillerato, 3 Bachillerato.* By María Fernanda de Abréu, Bernardo de Nalda, Julián Viera; dir. Nemesio Fernández Lerroux and Félix Viera. (Educación Santillana). Madrid: Santillana, 1975.\* (1: Coursebook on Spanish language and general linguistics; 2: history of Spanish literature; 3: modern Spanish and European literature).

Fernández Martín, Patricia (U de Vigo). Rev. of *La Traducción: Nuevos planteamientos teórico-metodológicos,* ed. Azucena Penas Ibáñez. *Revista de Filoloxía Asturiana* 16 (2016): 203-07.

 DOI: <https://doi.org/10.17811/rfa.16.2016>

 2017

 Online at *Academia (Cristina Bleortu)* (2016).\*

 <https://www.academia.edu/6771248/>

 2016

Fernández Martínez, Dolores (U de Las Palmas de Gran Canaria, dolores.fernandez@ulpgc.es; formerly U de Jaén). "Three Levels of Context for Critical Discourse Analysis: A Methodological Approach." In *Fifty Years of English Studies in Spain* […] *Actas del XXVI Congreso de AEDEAN,* ed. Ignacio Palacios et al. Santiago de Compostela: U de Santiago de Compostela, 2003. 625-30.\*

\_\_\_\_\_. "A Methodological Approach to the Concept of Social Inequality in Critical Discourse Analysis." In *AEDEAN XXX: Proceedings of the 30th International AEDEAN Conference.* [Huelva, 2006]. Ed. María Losada Friend et al. Huelva: U de Huelva, 2007.\*

\_\_\_\_\_. "'We', 'You', and 'They' in Obama's Victory Speech: Yes, We Can, Yes, You Can, Yes, They Can?" In *aedeanXXXIII, Cádiz 12-14 Nov. 2009.* Ed. R. Galán et al.CD-ROM. Cádiz: Servicio de Publicaciones, U de Cádiz, 2010.\*

\_\_\_\_\_. "Discourse Analysis of Participants in the Prefaces of 18th Century Grammars." In *At a Time of Crisis: English and American Studies in Spain: Works from the 35th AEDEAN Conference, UAB/Barcelona 14-16 November 2011.* Ed. Sara Martín et al. Barcelona: Departament de Filologia Anglesa i de Germanística, U Autònoma de Barcelona / AEDEAN, 2012. 337-343.\*

<http://www.aedean.org/pdf_atatimecrisis/AtaTimeofCrisis_AEDEAN35_portada.pdf>

 2012

\_\_\_\_\_. "A Critical Discourse Approach to Benjamin Martin's Preface to *An Introduction to the English Language and Learning*." *Journal of English Studies* 16 (2018): 69-89.\* (1754).

Fernández Molina, A., Miguel Ángel Pérez Abad, Miguel Ángel, María Antonieta Borrás Marcos, and Federico Viana Fulnes. (IB Alhambra de Granada). "Conditionals through CALL." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 11 (1996): 171-84.\*

Fernández Montraveta, Ana, and Merce Coll Alfonso. "Metacognitive Strategies for Reading." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

Fernández Morales, Cándida, and Ángel Felices Lago. "Statistical Correspondence Analysis: Selection of Modal Verbs in Four Groups of Texts." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. .589-94.\*

Fernández Moreno, Luis. "Denotación / Connotación." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 184-87.\*

\_\_\_\_\_. "Intensión / Extensión." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 313-16.\*

\_\_\_\_\_. "Sentido / Referencia." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 543-47.\*

Fernández Pérez, Milagros. *Introducción a la lingüística.* Barcelona: Ariel, 1999.

\_\_\_\_\_, ed. *Avances en Lingüística Aplicada.* Servicio de Publicaciones de la Universidad de Santiago de Compostela, 1996.

Fernández Polo, Francisco Javier. (U de Santiago de Compostela; xabier.fernandez@usc.es).

\_\_\_\_\_. (Javier Fernández Polo). Rev. of *Constructing Interpersonality: Multiple Perspectives on Written Academic Genres.* Ed. Rosa Lorés et al. *Miscelánea* 41 (2010): 109-13.\*

\_\_\_\_\_. Rev. of *Communicating Across Cultures.* By Carmen Valero Garcés. *Atlantis* 37.1 (June 2015): 251-55.\*

Fernández Ramírez, S. *Gramática española: Los sonidos, el nombre y el pronombre.* Madrid: Revista de Occidente, 1951.

Fernández, R. S. *Gramática española.* 1951. Madrid: Arco Libros, 1986-1987.

Fernández Rodríguez, Áurea, Iolanda Galanes Santos, Ana Luna Alonso and Silvia Montero Küpper. *Traducción de una cultura emergente: La literatura gallega contemporánea en el exterior.* Bern, Berlin: Peter Lang, 2012.

Fernández Rodríguez, Mauro (U de La Coruña). "Leyenda e historia del término *diglosia:* Su invención y su primera expansión." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 447-64.\*

Fernández Sánchez, Ciria, and Rafael Alejo González, Rafael. "The Bank Company Website from a Genre Perspective." In *The Texture of Internet: Netlinguistics in Progress.* Ed. Santiago Posteguillo, María José Esteve and M. Lluïsa Gea-Valor. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2007. 92-117.\*

Fernández Sánchez, Eulalio (U de Córdoba). "Arbitrariness and Convention: False Friends." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

\_\_\_\_\_. "Psychological Adequacy: A Prime Cognitive Prerequisite for Lexicological Models." In *Proceedings of the 22nd International Conference of AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglonorteamericanos). Lleida, 17-19 December 1998.* Ed. Pere Gallardo and Enric Llurda. Lleida: Edicions de la Universitat de Lleida, 2000. 123-27.\*

Fernández Santomé, Cecilia (U de Santiago de Compostela, zazifernandez@hotmail.com). Trans. from *Finnegans Wake* by James Joyce (Penguin Classics, 1999. p. 627-28). *Miscelánea* 42 (2010): 139-40.\*

Fernández Sevilla, J. *Problemas de lexicografía actual*. Bogotá: Publicaciones del Instituto Caro y Cuervo, 1974.

Fernández Soriano, Olga, ed. *Los pronombres átonos.* Madrid: Taurus, 1993.

Fernández-Soriano, O., and S. Táboas Baylín. "Construcciones impersonales no reflejas." In *Gramática descriptiva de la lengua española.* Ed. I. Bosque and V. Demonte. Madrid: Espasa-Calpe, 1999. 1723-1778.

Fernández Soriano, Olga, and Luis Eguren *Introducción a una sintaxis minimista*. Madrid: Gredos, 2004.

Fernández Soriano, Olga, Manuel Leonetti, and Victoria Escandell Vidal, eds. *Current Issues in Generative Grammar.* *10th Colloquium on Generative Grammar, Selected Papers.* Alcalá de Henares: U de Alcalá / UNED / UAM, 2002.

Fernández Toledo, Piedad. (Dpto. de Filología Inglesa, Facultad de Documentación, U de Murcia, Campus de Espinardo, 30071 Murcia, Spain; piedad@um.es).

\_\_\_\_\_. "The Use of Genre in the ESP Classroom-Book Reviews in English for Library and Information Science." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

\_\_\_\_\_. "New Technologies and Genre Variation: Printed and Electronic Documents in Tertiary Education ESP Courses." In *New Trends in Computer-Assisted Language Teaching and Learning.* Ed. Pascual F. Pérez-Paredes and Pascual Cantos-Gómez. Monograph issue of *IJES* 2.1 (2002): 251-68.\*

\_\_\_\_\_. "La apropiación genérica en las esquelas: ¿están cambiando los tiempos?" In *Homenaje a Francisco Gutiérrez Díez.* Ed. Rafael Monroy. Murcia: Edit.um, 2013. 117-40.\*

Fernández Toledo, Piedad, and Florentina Mena Martínez. "Aspectos socioculturales en la fraseología de la lengua inglesa: Perspectivas de estudio." *Miscelánea* 27 (2003 [issued Nov. 2004]): 111-29.\*

Fernández-Toledo, Piedad, and Françoise Salager-Meyer, issue eds. *Approaches to English as a Foreign Language Reading Comprehension: Research and Pedagogy.* Monograph issue of *International Journal of English Studies* 9.2 (2009).\* (Introd., i-vi).

Fernández Toledo, Piedad, and Françoise Salager-Meyer, "Knowledge, Literacies and the Teaching of Reading English as a Foreign Language." In *Approaches to English as a Foreign Language Reading Comprehension: Research and Pedagogy.* Ed. Piedad Fernández-Toledo and Françoise Salager-Meyer. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 9.2 (2009): 145-66.\*

Fernández Ulloa, Teresa, and Hernán Urrutia Cárdenas, eds. *La educación plurilingüe en España y América.* Madrid: Dykinson, 2005.

Fernández-Díaz, Gabriela, Gloria Álvarez-Benito and Isabel Iñigo-Mora. "REVIEW: First International Conference on Political Discourse Strategies (EDIPO)." *Political Linguistics* 23.3 (2007): 176-179

\_\_\_\_\_, *Discourse and Politics*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.

\_\_\_\_\_, eds. *International Conference on Political Discourse Strategies*. Sevilla: Megablum.

Fernández-Fuertes, Raquel. and Silvia Sánchez-Calderón. (U de Valladolid, Language Acquisition Lab; silvia-sanchez@fyl.uva.es, raquelff@lia.uva.es) "'Which Came First, the Chicken or the Egg?' Ditransitive and Passive Constructions in the English Production of Simultaneous Bilingual English Children." *Atlantis* 40.1 (June 2018): 39-58.\*

 <http://doi.org/10.28914/atlantis-2018-40.1.02>

 2018

Fernández-Jáuregui Rojas, Carlota. (U van Amsterdam). "Antífona: Sobre la responsabilidad del traducir." *Hermeneus* 16 (2014): 107-26.\*

Fernández-Parra, María. *Formulaic Expressions in Computer-Assisted Translation: A Specialised Translation Approach.* Saarbrücken: Scholar's Press, 2014.

Fernández-Pena, Yolanda (U de Vigo, yolanda.fernandez@uvigo.es). "Verbal Agreement with Collective Nominal Constructions: Syntactic and Semantic Determinants." *Atlantis* 39.1 (June 2017): 33-54.\*

Fernández-Sánchez, Javier, and Mireia Llinàs-Grau. "On the Syntax and the Pragmatics of 'Optional' *That (Syntax)*." In *At a Time of Crisis: English and American Studies in Spain: Works from the 35th AEDEAN Conference, UAB/Barcelona 14-16 November 2011.* Ed. Sara Martín et al. Barcelona: Departament de Filologia Anglesa i de Germanística, U Autònoma de Barcelona / AEDEAN, 2012. 360-367.\*

<http://www.aedean.org/pdf_atatimecrisis/AtaTimeofCrisis_AEDEAN35_portada.pdf>

 2012

Ferrar, Kathleen. *Therapeutic Ways with Words.* New York: Oxford UP, 1994.

Ferrara, Kathleen, Becky Brown, Keith Walters, and John Baugh, eds. *Linguistic Change and Contact.* Austin: U of Texas P, 1988.

Ferrari, Jacopo, and Gabriella Cartago, eds. *Momenti de storia dell' autotraduzione.* Milano: LED, 2018.

Ferrari, Pier Francesco, and Leonardo Fogassi. "Mirror Neurons and the Evolution of Embodied Language." *Current Directions in Psychological Science* 16.3 (2007): 136–141

 <http://www.blackwell-synergy.com/doi/abs/10.1111/j.1467-8721.2007.00491.x>

 2008

Ferrater Mora, José. See Philosophers.

Fetzer, Anita. "Kontextualisierung im nicht-präferierten Format." In *Beiträge zu Sprache & Sprachen 3: Vorträge der 6. Münchner Linguistik-Tage.* Ed. Karin Pittner and Robert J. Pittner. Munich: Lincom Europa.

\_\_\_\_\_. "Konversationsunterricht: eine kommunikative Einbahnstraße?" In *Beiträge zu Sprache & Sprachen 3: Vorträge der 6. Münchner Linguistik-Tage.* Ed. Karin Pittner and Robert J. Pittner. Munich: Lincom Europa.

Feu Guijarro, María José. (U de Castilla-La Mancha, a.k.a. Pepa Feu).

\_\_\_\_\_. (Pepa Feu). "Tópico, pensamiento y contexto en *Drácula."* *Revista de Filología Moderna* 2/3 (1992): 187-94.

\_\_\_\_\_. "A Functional Lexematic Analysis of the Dimension 'moverse rápidamente / moving quickly'." *Atlantis* 19.1 (June 1997 [issued February 1999]): 135-48.\*

\_\_\_\_\_. "The Semantics of the Supernatural in Le Fanu's 'Carmilla': A Functional Lexematic Analysis of the Story of a Female Vampire." *Proceedings of the 20th International AEDEAN Conference.* Barcelona: Universitat de Barcelona, Facultat de Filología, 1997. 445-51.\*

\_\_\_\_\_. "A Functional Lexematic Analysis of a Horror Short Story." *Cuadernos de Investigación Filológica* 23-24 (1997-98): 99-114.\* (Lovecraft, "Polaris").

 <http://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=263899>

 2015

\_\_\_\_\_. (Pepa Feu). "8. Anatomía de una represión (…)." In *El sustrato cultural de la violencia de género: Literatura, arte, cine y videojuegos.* Ed. Ángeles de la Concha. (Perspectiva feminista). Madrid: Síntesis, 2010.

Feu, María José, and Eulalia Piñero. "A Functional-Lexematic Analysis of Emily Dickinson's Death Poems." *Atlantis* 19.1 (June 1997 [issued February 1999]): 255-66.\*

Feu, M. J., and S. Molina, eds. *Estudios funcionales sobre léxico, sintaxis y traducción: Un homenaje a Leocadio Martín Mingorance.* Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 1999.

Feu, M. J., and Helena Aikin. "The 'Non-Container Schema' as a Literary Device in Horror Fiction: A Cognitive Analysis of the Ctulhu Monster." In *Proceedings of the 22nd International Conference of AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglonorteamericanos). Lleida, 17-19 December 1998.* Ed. Pere Gallardo and Enric Llurda. Lleida: Edicions de la Universitat de Lleida, 2000. 105-10.\*

Feuillet, Jack. (INALCO/Paris). *Bulgare.* (Languages of the World/Materials 66). Munich: Lincom Europa.

Feyaerts, Kurt. (U of Leuven; kurt.feyaerts@arts.kuleuven.be). "Towards a Dynamic Account of Phraseological Meaning: Creative Variation in Headlines and Conversational Humour." In *New Advances in Phraseological Research.* Ed. Flor Mena-Martínez. Monograph issue of *IJES:* 6.1 (2006): 57-84.\*

Fichtner, Edward G. (US linguist, Queens College; President of the International Linguistic Association, formerly Linguistic Circle of New York). *Word.* Journal of the International Linguistic Association.Linguistic Circle of New York. Vol. 1 (1945); 23.1-2-3 (1967); Vol. 36.3 (Dec. 1985).\*Vol. 45 (1994), ed. Ruth M. Brend, John R. Costello, Eugenio Chang-Rodríguez and Sheila M. Embleton. Vol. 50 (1999): Ed. Ruth M. Brend (Michigan State U), John R. Costello (New York U), Eugenio Chang-Rodríguez (Queens College, City U of New York), and Edward G. Fichtner (Queens College, City U of New York). Honorary President: André Martinet (Sorbonne, Ecole Pratique des Hautes Études).

Fife, James, and Martin J. Ball, eds. *The Celtic Languages.* (Routledge Language Family Descriptions). London: Routledge, 2002.

Figelman, Francine. *The American Heritage Dictionary.* Boston: Houghton Mifflin, 1985.

Figueroa, Beatriz, Terencia Silva, Mª José Corvo, Mª Jesús Barsanti, and Marianne Equy. *Diccionario Cuatrilingüe de Marketing y Publicidad.* Editorial @becedario, 2010.

Filardo-Llamas, Laura, and Ana Sáez-Hidalgo. "3D in History of the English Language: Learning a L2 through History, Context and Cross-Cultural Experiences." *Journal of English Studies* 12 (2014): 127-47.\*

Filipova, Kalina. "TEMPUS Programmes in English Studies: Breaking Bars in Bulgaria." *European English Messenger* 4.1 (Spring 1995): 50-51.\*

Filipovic, Luna (U of Cambridge). "El uso de la lengua y la memoria monolingüe y bilingüe: inglés vs. español" Lecture at the "Zaragoza Lingüística" series, Grupo Sylex. Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza, 4 June 2008.\* (Translation of movement verbs and their effect on memory).

Finch, Geoffrey J. "Wordsworth's Solitary Song: The Substance of 'true art' in 'The Solitary Reaper'." *Ariel* 6.3 (1975): 91-100.

Finch, Geoff. (Anglia Polytechnic U). *How to Study Linguistics.* (How to Study series). Houndmills: Macmillan, 1997.

\_\_\_\_\_. *How to Study Linguistics.* 2nd ed. Ed. John Peck and Martin Coyle. Houndmills: Palgrave, 2003.

\_\_\_\_\_. *Linguistic Terms and Criticism.* (How to Study series). Houndmills: Macmillan, 1999.

Finch, D. , and M. Ortiz. *A Course in English Phonetics for Spanish Speakers.* London: Heinemann, 1982.

Finch, Geoffrey. (Senior Lect. in English, Anglia Polytechnic U). *The Talking Animal: A New Introduction to Language.* Houndmills: Palgrave, 2002.

\_\_\_\_\_. *Linguistic Terms and Concepts.* (Palgrave Study Guides). Houndmills: Palgrave, 2000.\*

Finegan, E. and N. Besnier. *Language: Its Structure and Use.* Harcourt Brace Jovanovich, 1989.

Finegan, E., D. Biber, S. Johansson, G. Leech, and S. Conrad. *Longman Grammar of Spoken and Written English.* Harlow: Addison Wesley Longman, 1999.

Finer, D. "The Syntax of Switch Reference." *Linguistic Inquiry* 16 (1985): 35-36.

Finke, P. "Erhalgungsgesetze für Sprechaktsysteme." In *Sprechen - Handeln - Interaktion: Ergebnisse aus Bielefelder Forschungsprojecten zur Texttheorie, Sprechakttheorie und Konversationsanalyse.* Tübingen: Niemeyer, 1978. 163-89.

Finnie, W. B. *The Stages of English.* Houghton Mifflin, 1972.

Fiola, Marco A. (U Ryerson, Toronto). "Introduction: Traduction humaine, traduction machine et qualité." *Hermeneus* 16 (2014): 21-26.\*

\_\_\_\_\_. "Introducción: Traducción humana, traducción automática y calidad." Trans. Mª Teresa Ortego Antón. *Hermeneus* 16 (2014): 27-32.\*

Fiorenza, E. S. In *Semeia* (1986).

Firbas, Jan. "Post-Intonation-Centre Prosodic Shade in the Modern English Clause." In *Studies in English Linguistics.* Ed. S. Greenbaum, G. Leech and J. Svartvik. London: Longman, 1980. 125-33.

\_\_\_\_\_. "Some Aspects of the Czechoslovak Approach to the Problem of Functional Sentence Perspective." In *Papers on Functional Sentence Perspective*. Ed. F. Danes. The Hague: Mouton, 1974. 11-37.

\_\_\_\_\_. "On the concepts of Scene and Perspective in Fillmore's Approach and in That of Functional Sentence Perspective." In *Languages in Function.* Ed. S. Rot. Budapest, 1983. 101-7.

\_\_\_\_\_. *Functional Sentence Perspective in Written and Spoken Communication*. Cambridge: Cambridge UP, 1992.

Firth, Alan. (Dpt of Languages and Intercultural Studies, U of Aalborg, Denmark). *Spoken Discourse and Social Interaction.* London: Arnold, 2001.

Firth, Kathleen. (U de Barcelona). "Towards a Standardization of Creole Languages in the Anglophone Caribbean." In *Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Alicante: AEDEAN, 1991. 153-8.\*

\_\_\_\_\_. "Migrant Writers in Australia, Canada and Great Britain." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 497-98.\*

Firth, Kathleen, and Felicity Hand, eds. *India: Fifty years after Independence.Images in Literature, Film, and Media.* c. 2000.

Fischer, Bernd-Jürgen. "Zur logiksprachlichen Repräsentation gewisser Bedingungssätze des Deutschen." In *Die Partikeln der deutschen Sprache.* Ed. H. Weydt. Berlin: de Gruyter, 1979. 434-443.

\_\_\_\_\_. "Syntax und Semantik der Bedingungssätze des Deutschen." Ph.D. diss. Technische Universität Berlin, 1979.

\_\_\_\_\_. *Satzstruktur und Satzbedeutung. Plädoyer für eine semantikfundierende Oberflächengrammatik; am Beispiel der Bedingungssätze des Deutschen.*  Tübingen: Narr, 1981. (= Ergebnisse und Methoden moderner Sprachwissenschaft 12). [= "Syntax und Semantik der Bedingungsätze des Deutschen"].

\_\_\_\_\_. "Zur oberflächengrammatischen Behandlung von Imperativsätzen des Deutschen." *Folia Linguistica* 14 (1980): 1-47.

\_\_\_\_\_. "Einige Vorüberlegungen zur semantischen Behandlung gewisser Bedingungssätze des Deutschen." *Conceptus: Zeitschrift für Philosophie* 15.34 (1981): 48-58.

Fischer, O. "The development of quasi-auxiliaries in English and changes in word order." International Congress of English Historical Linguistics-7 (1992). Unpublished paper.

Fischer, O. C. M. "Syntax." In *The Cambridge History of the English Language*. Vol. 2. Ed. N. F. Blake. Cambridge: Cambridge UP, 1992. 207-408.

Fischer, O. C. M., and F. C. van der Leek. "The Demise of the Old English Impersonal Construction." *Journal of Linguistics* 19 (1983): 337-68.

Fischer, Olga (U of Amststerdam).

Fischer, Olga, and Max Nänny, eds. *Form Miming Meaning: Iconicity in Language and Literature.* Amsterdam: Benjamins, 1999.

\_\_\_\_\_. *The Motivated Sign: Iconicity in Languge and Literature 2.* Amsterdam: Benjamins, 2001.

Fischer, O., and W. G. Müller, eds. *From Sign to Signing: Iconicity in Language and Literature, 3.* Amsterdam: Benjamins, 2003.

Fischer, Paul. *Goethe-Wortschatz.*

Fischer, Roswitha, and Hanna Pulaczewska, eds. *Anglicisms in Europe*. *Linguistic Diversity in a Global Context*. 2008.

Fischer, S. D., and P. Siple, eds. *Theoretical Issues in Sign Language Research.* 2 vols. Chicago: Chicago UP, 1990.

Fisher, Roy (U of Plymouth), Maureen Lewis and Greg Brooks. *Raising Standards in Literacy.* (Language and Literacy in Action). London: Routledge, 2002.

Fisher, S. E. "Tangled Webs: Tracing the Connections between Genes and Cognition." Cognition 101 (2006): 270-297.

Fisher, Simon E., and Sonja C. Vernes. "Genetics and the Language Sciences." *Annual Review of Linguistics* 1.1 (Jan. 2015).\*

 <http://linguistics.annualreviews.org>

 2015

Fisher, Tyler, Javier Muñoz-Basols, Catarina Fouto, and Laura Soler González. *The Limits of Literary Translation: Expanding Frontiers in Iberian Languages.* (Problemata Literaria, 71). Kassel: Reichenberger, 2012.

Fisher, Walter R. *Human Communication as Narration: Toward a Philosophy of Reason, Value and Action*. Columbia (SC): U of South Carolina P, 1987.

Fishman, Pamela M. "Interactional Shitwork." *Heresies* 2 (May 1977): 99-101.

\_\_\_\_\_. "Interaction: The Work Women Do." *Social Problems* 25 (1978): 397-406.

\_\_\_\_\_. "Interaction: The Work Women Do." In *Language, Gender and Society.* Ed. B. Thorne, C. Kramarae and N. Henley. Rowley (MA): Newbury House, 1983.

\_\_\_\_\_. "Interaction: The Work Women Do." In *Sociolinguistics: A Reader and Coursebook.* Ed. Nikolas Coupland and Adam Jaworski. Houndmills: Macmillan, 1997. Rpt. Palgrave. 416-29.\*

\_\_\_\_\_. "Conversational Insecurity." In *The Feminist Critique of Language: A Reader.* Ed. Deborah Cameron. 2nd ed. London: Routledge, 1998. 1999. 253-58.\*

Fisiak, Jacek, ed. *Papers and studies in Contrastive Linguistics XII.* Poznan: Adam Mickiewicz University; Arlington (VA): Center for Applied Linguistics, 1980.

\_\_\_\_\_, ed. *Historical Linguistics and Philology.* Mouton de Gruyter, 1990.

\_\_\_\_\_. *Further Insights into Contrastive Analysis.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 1990.

Fitch, W. Tecumseh (Dpt. of Cognitive Biology, Faculty of Life Sciences, U of Austria). "The Evolution of Language: A Comparative Review." *Biology and Philosophy* 20 (2005): 193-230. Springer 2005. DOI 10.1007/s10539-005-5597-1

 Online PDF:

 <http://www.st-andrews.ac.uk/~wtsf/downloads/Fitch05EvoLangRev.pdf>

 2009

\_\_\_\_\_. *The Evolution of Language.* Cambridge: Cambridge UP, 2010.

Fitch, T., M. Hauser, and N. Chomsky. "The Faculty of Language: What Is It, Who Has It, and How Did It Evolve." *Science* 298 (2002): 1569-79.\*

\_\_\_\_\_. "The Faculty of Language: What Is It, Who Has It, and How Did It Evolve?" *Science* 298.5598 (Dec. 2002): 1569-79. Online at *ResearchGate (Mark D. Hauser).\**

 <https://www.researchgate.net/publication/11022070>

 2017

Fitch, W. Tecumseh, Michael A. Arbib and Merlin Donald. "A Molecular Genetic Framework for Testing Hypotheses about Language Evolution." In *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 137-44.\*

Fitts, Dudley, trans. *Lysistrata.* By Aristophanes. London: Faber and Faber.

\_\_\_\_\_, ed. *An Anthology of Contemporary Latin American Poetry.* Norfolk: New Directions, 1942.

Fitzgerald, J. "The Relationship between Reading Ability and Expectations for Story Structures." *Discourse Processes* 53 (1984): 21-41.

Fitzgibbon, J. P. *English Made Easy.* Illust. Angel Badillo. Madrid, Barcelona, Buenos Aires, Mexico: Alhambra, 1961. Rpt. 1963. 1967. 1968. 1969.\*

Flaherty, Molly, and Susan Goldin-Meadow (U of Chicago, 5848 South U Avenue, Chicago, IL 60637). "Does Input Matter? Gesture and Homesign in Nicaragua, China, Turkey, and the USA." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 403-4.\*

Flanagan, J. L. "The Synthesis of Speech." *Scientific American* 226 (1972): 48-58.

Flavell, Broughton, Brumfit, Hill, and Pincas. *Teaching English as a Foreign Language.* London: Routledge, 1980.

Fleischman, S., and Linda R. Waugh, eds. *Discourse Pragmatics and the Verb.*

Flemming, Edward S. *Auditory Representations in Phonology.* (Outstanding Dissertations in Linguistics). London: Routledge, 2002.

Fletcher, P. *A Child's Learning of English.* Oxford: Blackwell, 1985.

Fletcher, P., and M. Garman, eds. *Language Acquisition.* Cambridge: Cambridge UP, 1986.

Fletcher, Paul., and Brian MacWhinney, eds. *The Handbook of Child Language.* (Blackwell Handbooks in Linguistics). Oxford: Blackwell, 1996.

Fletcher, P., A. P. Woods, A., and A. Hughes. *Statistics in Language Studies.* Cambridge: Cambridge UP, 1986.

Fletcher, Paul, and John Sawyer, eds. *The Blackwell Companion to the Bible and Culture.* (Blackwell Companions to Religion). Oxford: Blackwell, 2005. (forthcoming 2004).

Flexner, Stuart Berg, and Harold Wentworth. *Dictionary of American Slang.* 1960.

\_\_\_\_\_. *The Pocket Dictionary of American Slang.* New York: Pocket Books, 1968.\*

Fligelstone, Steven, Lita Taylor, and Geoffrey Leech. "A Survey of English Machine-Readable Corpora." In *English Computer Corpora: Selected Papers and Research Guide.* Berlin: Mouton de Gruyter, 1991. 319-54.

Flores d'Arcais, Giovanni B. "La percepción del lenguaje." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge. Vol. III: El lenguaje: Aspectos psicológicos y biológicos*. Ed. Frederick J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990.

Flórez, Luis, and Tomás Buesa. *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Colombia.* 1950s.

Floristán Preciado, Luis. Grammar and orthography supplement in *Diccionario de Sinónimos y Antónimos de la Lengua Española.* By Ángel López García-Molins, with Teresa García Ruiz. Valencia: Alfredo Ortells, 1986.\*

Florio, Susan, Jeffrey Shultz, and Frederick Erickson. "Where's the Floor? Aspects of the Cultural Organization of Social Relationships in Communication at Home and at School." In *Ethnography and Education: Children In and Out of School*. Ed. Perry Gilmore an Alan Glatthorn. Washington (DC): Center for Applied Linguistics (dist. Ablex), 1982.

Flowerdew, L. *Academic Discourses.*

Flowerdew, L., and K. K. Tong, eds. *Entering Text*. Hong Kong: Language Centre, Hong Kong University of Science and Technology, 1994.

Flynn, Suzanne. "La adquisición de una segunda lengua y la teoría gramatical." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge. Vol. II: Teoría lingüística: Extensiones e implicaciones.* Ed. Frederick J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990.

Flynn, Suzanne, and Tim Stowell, eds. *Syntax: A Journal of Theoretical, Experimental and Interdisciplinary Research.* 3 issues per year. Oxford: Blackwell. Vol. 5 (2002).

Fodor, István. *Film Dubbing: Phonetic, Semiotic and Psychological Aspects,* 1976.

Fodor, Janet Dean. *Semantics: Theories of Meaning in Generative Grammar.* Cambridge (MA): Harvard UP, 1980.

Fodor, Janet Dean, and Atsu Inoue. "The Diagnosis and Cure of Garden Paths." *Journal of Psycholinguistic Research* 23 (1994): 407-34.

Fogle, Calvin D., "The Etymology, Evolution and Social Acceptability of 'Nigger', 'Negro', and 'Nigga'." *SSRN* 16 Sept. 2013.\*

[https://ssrn.com/abstract=2326274](https://ssrn.com/abstract%3D2326274) [http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.2326274](https://dx.doi.org/10.2139/ssrn.2326274)

2021

Foley, William A. "El nacimiento de una lengua: Los procesos de pidginización y criollización." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge. Vol. IV: El lenguaje: Contexto socio-cultural.* Ed. Frederick J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990.

\_\_\_\_\_. *Anthropological Linguistics: An Introduction.* (Language in Society). Oxford: Blackwell, 1997.

\_\_\_\_\_. *Anthropological Linguistics: An Introduction.* New Jersey: Wiley-Blackwell, 1997.

Foley, A. and R. D. van Valin. "Information packaging in the clause." In *Language Typology and Syntactic Description.* Ed. T. Shopen. Cambridge: Cambridge UP, 1985. 1.299-347.

Foley, Joseph (National U of Singapore), and Linda Thompson. *Language Learning: A Lifelong Process.* London: Arnold, 2001.

Foley, W. "The Conceptual Basis of Grammatical Relations." In Foley, ed. 1993: 131-174.

\_\_\_\_\_. *The Role of Theory in Language Description*. Berlin: Mouton de Gruyter.

Foley, W. and R. Van Valin. *Functional Syntax and Universal Grammar*. Cambridge: Cambridge UP, 1984.

Fólica, Laura. (U Pompeu Fabra; laura.folica@upf.edu). Rev. of *Traducció indirecta en la literatura catalana,* ed. Juan García Sala et al. *Hermeneus* 18 (2016): 357-62.\*

Fons, Germán J., and Antonio Tovar, trans. *Historia de la cultura griega II.* By Jakob Burckhardt. (Grandes obras de la cultura). Barcelona: RBA Coleccionables, 2005.\*

Fonseca Mora, Mª Carmen (Dpto. de Filología Inglesa, U de Huelva, fonseca@dfing.uhu.es). "El *input* melódico en la enseñanza del inglés." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

\_\_\_\_\_. "La musicalidad del lenguaje en el discurso del profesor de LE." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

\_\_\_\_\_. "La música como elemento optimizador de un modelo procesual de lecto-comprensión." In *Estudios de Filología Inglesa en honor de Antonio Garnica.* Ed. Francisco Garrudo and Joaquín Comesaña. Sevilla: Universidad de Sevilla, 2005. 185-94.\*

Fonseca, Mª Carmen, and Jane Arnold. "Multiple Intelligence Theory and Foreign Language Learning: A Brain-Based Perspective." In *Latest Developments in Language Teaching Methodology.* Ed. Aquilino Sánchez and María Dueñas. Monograph issue of *IJES* 4.1 (2004): 119-36.\*

Font, Julià. "The Problem of Stress in English (Some Suggestions for Classroom Work." *Actas del XV Congreso de AEDEAN.* Logroño: Colegio Universitario de La Rioja, 1993. 641-8.

Fontaine, Jeannine M. (Indiana U of Pennsylvania, USA). Rev. of *Sacred Language, Ordinary People.* By Niloofar Haeri. *Language and Literature* 14.1 (Feb. 2005): 91-93.\*

Fontaine, Lisa, Gerard O'Grady, and Tom Bartlett, eds. *Choice in Language: Applications in Text Analysis.* Equinox, 2013.

Fontana, Josep Maria. (U Pompeu Fabra). "On-line Corpora, Grammar and Discourse Theory, and ESL." *Proceedings of the 20th International AEDEAN* *Conference.* Barcelona: Universitat de Barcelona, Facultad de Filología, 1997. 177-81.\*

Fontana, Josep Maria, and Janet DeCesaris. "Lexical Description in a Corpus-Based Dictionary and Grammar." In *Proceedings of the 22nd International Conference of AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglonorteamericanos). Lleida, 17-19 December 1998.* Ed. Pere Gallardo and Enric Llurda. Lleida: Edicions de la Universitat de Lleida, 2000. 111-15.\*

Fontanini, Ingrid. (U Estadual de Maringá, Brazil; ifontanini@uem.br), and Lèda Maria Braga Tomitch. "Working Memory Capacity and L2 University Students: Comprehension of Linear Texts and Hypertexts." In *Approaches to English as a Foreign Language Reading Comprehension: Research and Pedagogy.* Ed. Piedad Fernández-Toledo and Françoise Salager-Meyer. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 9.2 (2009): 1-18.\*

Fontenelle, Thierry, Claire Gérardy and Jacques Jansen. "Building a Bilingual Database of Support Verbs." Proceedings of the Maastrich Session ofthe 2nd International Maastrich-Lódz Duo Colloquium on "Translation and Meaning," Maastricht 19-22 April 1995. Forthcoming 1996.

Foote, Kenneth E. "The Toronto Olympics: ISISSS '84 in Review." *Semiotica* 53.3 (1985).

Forby, Robert. *Vocabulary of East Anglia.*

Forcadell, Montserrat (U Pompeu i Fabra), and Teresa Turell. "Language Interaction Patterns in Catalan-English-Spanish Discourse." *Proceedings of the 20th International AEDEAN Conference.* Barcelona: Universitat de Barcelona, Facultat de Filología, 1997. 317-23.\*

Ford, Alan J. (U de Montreal), Probal Dasgupta and Rajendra Singh. *After Etymology: Towards a Substantivist Linguistics.* (Lincom Studies in Theoretical Linguistics 18). Munich: Lincom Europa.

Forés López, Mª Dolores. "Elementos de la macro estructura en artículos científicos alemanes y sus equivalentes en español en las disciplinas de ciencias e ingenierías de la Universidad Politécnica de Valencia." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 209-14.\*

Forment Fernández, Mar, et al. *Lengua española III: Introducción a la gramática de la lengua española.* (Text Guia, 217). Barcelona: Edicions Universitat de Barcelona, 2001.

Forment, María del Mar, Emma Martinell and Nuria Vallés. "Aproximación al lenguaje gestual de los jóvenes." In *El lenguaje de los jóvenes.* Ed. Félix Rodríguez González. Barcelona: Ariel, 2002.

Formigiari, L., and T. De Mauro, eds. *Leibniz, Humboldt, and the Origins of Comparativism.* Amsterdam: Benjamins, 1990.

Fornés, Mercedes, and Francisco J. Ruiz de Mendoza. "Esquemas de imá­genes y construcción del espacio." Unpublished working paper. Universidad de La Rioja, 1996.

Fort i Cañellas, María Rosa. (U de Zaragoza). "Lo Pont de Fraga." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 157-66.\*

Foster, B. *The Changing English Language.* London: Macmillan, 1968. 1970.

Fortescue, Michael, Peter Harder and Lars Kristoffersen, eds. *Layered Structure and Reference in a Functional Perspective: Papers from the Functional Grammar Conference, Copenhaguen, 1990.* (Pragmatics and Beyond New Series, 23). Amsterdam: Benjamins, 1992.

Fotion, N. "I'll bet you $ 10 that betting is not a speech act." In *Possibilities and Limitations of Pragmatics.* Ed. H. Parret, M. Sbisà and J. Verschueren. Amsterdam: Benjamins, 1981. 211-24.

Fought, John, ed. *Leonard Bloomfield*. 3 vols. (Critical Assessments of Leading Linguists). London: Routledge, 1999.

Fought, J., and D. Hymes. *American Structuralism.* The Hague: Mouton, 1981.

Foulkes, Paul (U of Leeds) and Gerard Docherty. *Urban Voices: Accent Studies in the British Isles.* Book, CD-ROM and cassette. London: Arnold, 1999.

Foulkes, Peter. "Literary Translation: Is it Different?" *The Linguist* 28.1 (1989): 26-28.

Fourquet, Jean. "Langue. Dialecte. Patois." In *Le Langage.* Ed. André Martinet. (Encyclopédie de la Pléiade, 25). Paris: Gallimard, 1968. 569-96.\*

\_\_\_\_\_. "La situation linguistique en Allemagne." In *Le Langage.* Ed. André Martinet. (Encyclopédie de la Pléiade, 25). Paris: Gallimard, 1968. 1162-72.\*

Fouto, Catarina, Javier Muñoz-Basols, Laura Soler González and Tyler Fisher. *The Limits of Literary Translation: Expanding Frontiers in Iberian Languages.* (Problemata Literaria, 71). Kassel: Reichenberger, 2012.

Fouts, R. S., D. H. Fouts and T. E. Van Cantford. "The Infant Loulis Learns Signs from Cross-Fostered Chimpanzees." In *Teaching Sign Language to Chimpanzees.* Ed. R. A. Gardner, B. T. Gardner and T. E. Van Cantfort. SUNY Press, 1989.

Fowler, Frank, and Henry Fowler. *The King's English.* 1906.

Fowler, F. G., and H. W. Fowler. *Concise Oxford Dictionary of Current English.* 1911.

Fowler, Joy. "The Social Stratification of *r* in New York City Department Stores, 24 Years after Labov." Manuscript. New York U, 1986.

Fowler, Roger. See English structuralism.

Fowler, W. S. *Progressive Writing Skills.* Harlow: Addison Wesley Longman, 1989.

Fowler, W. S., J. Pidcock and R. Rycroft. *New Proficiency English Book 4.* London: Nelson, 1985.

Fowler, Will. (Dpt. of Spanish, U of St Andrews). *Latin America 1800-2000.* (Modern History for Modern Language Series). London: Arnold, 2002.

Fox, Anthony. *Linguistic Reconstruction: An Introduction to Theory and Method.* Oxford: Oxford UP, 1995.

Fox, B. *Discourse Structure and Anaphora.* Cambridge: Cambridge UP, 1993.

Fox, Barbara, and Paul J. Hopper, eds. *Voice: Form and Function.* (Typological Studies in Language 27). Amsterdam: Benjamins, 1994.

Fox, Barbara, Jan Durafsky, and Barbara Michaelis, eds. *Cognition and Function in Language.* Cambridge: Cambridge UP, 1994.

Fox, Chris (Goldsmiths College, U of London). *The Ontology of Language.* (Centre for the Study of Language and Information Publication Lecture Notes, 105). Stanford (CA): Stanford UP, 2000.

Fox, Gwyneth. "Using Corpora for Lexicographic Purposes." *Revista Canaria de Estudios Ingleses* 25 (nov. 1992): 45-54.

Fox, G., J. M. Sinclair, and M. Hoey, eds. *Spoken and Written Discourse*. London: Routledge, 1993.

Fox, Margalit. *Talking Hands: What Sign Language Reveals About the Mind.* Simon & Schuster, 2007.

\_\_\_\_\_. "Robert Mulligan, Director, Is Dead at 83." *New York Times* 23 Dec. 2008.

 <http://www.nytimes.com/2008/12/23/movies/23mulligan.html>

 2008

\_\_\_\_\_. "Virginia Johnson, Widely Published Collaborator in Sex Research, Dies at 88." *New York Times* 25 July 2013.\*

<http://www.nytimes.com/2013/07/26/us/virginia-johnson-masterss-collaborator-in-sex-research-dies-at-88.html>

 2013

Foxley, Barbara (M.A.), trans. *Émile, or, Education.* By Jean-Jacques Rousseau. Introd. (1955) by Prof. André Boulet de Monvel. (Everyman's Library, 518). London: Dent; New York: Dutton.

Foz, Clara, and Ingrid Meyer. "Metaphorical Internet Terms in English, French and Spanish." In *Pathways of Translation Studies.* Ed. P. Fernández Nistal and J. M. Bravo Gozalo. Valladolid: U de Valladolid, 2001.

Foz Gil, Carmen. (Spanish Anglist, Ph.D. U de Zaragoza, t. U de Zaragoza, foz@unizar.es). "Pragmatic Aspects of Cohesive Lexical Items in the Discourse of Annual Business Reports." In *Drunk with Words: Perspectives on the English Lexicon.* Ed. María Pilar Navarro and Javier Martín. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1993. 163-88.\*

\_\_\_\_\_. "Relevancia de las opciones temáticas para la eficacia informativa y persuasiva de los *Business Annual Reports."* Ph.D. diss. U of Zaragoza, 1996.

Foz Gil, Carmen, and Ignacio Vázquez Orta. "The Persuasive Function of Lexical Cohesion in English: A Pragmatic Approach to the Study of Chairman's Statements." *Estudios Ingleses de la Universidad Complutense* 3 (1995): 87-100.\*

Foz Gil, Carmen, Mª Isabel González Pueyo, Mercedes Jaime, et al. *Inglés comercial para PYMES.*

 <http://www.inglescomercial.net/>

 2009

Foz-Gil, Carmen and Isabel González-Pueyo. "Helping Spanish SMEs Staff to Develop their Compentence in Writing Business Letters." In *Teaching and Learning EFL in Spanish Speaking Contexts.* Ed. Pascual Cantos-Gómez and Fernando Miñó-Garcés. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 9.1 (2009): 43-61.\*

Fox, Richard, David Wray, Jane Medwell and Louise Poulson. *Teaching Literacy Effectively in the Primary School.* (Language and Literacy in Action). London: RoutledgeFalmer, 2001.

Frades Laso, Lorenzo, and Pablo Domínguez. "Catalogue of Bibliography Published in Spain: 1983, Part I (A-L)." *Anglo-American Studies* 5.2 (Nov. 1985): 183-91.\*

Fradin, Bernard. "Combining Forms, Blends and Related Phenomena." In *Extragrammatical and Marginal Morphology.* Ed. Ursula Doleschal and Anna M. Thornton. Munich: Lincom Europa.

Fraga Contreras, Eva. (U of Sevilla). "Problemas lexicográficos de los verbos *taste* y *smell."* In *XVIII Congreso de AEDEAN (Alcalá de Henares, 15-17 diciembre 1994).* Ed. Ricardo J. Sola, Luis A. Lázaro and José A. Gurpegui. Alcalá: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 1997. 147-53.\*

Frago Gracia, Juan Antonio. (Chair of Spanish linguistics, U of Zaragoza). "Notas de Antroponimia medieval navarro-aragonesa." *Cuadernos de Investigación: Filogía* 2.1 (1976): 73-84.\*

\_\_\_\_\_. "Algunas anotaciones de fonética histórica aragonesa." *Cuadernos de Investigación: Filología* 2.1 (1976): 63-71.\*

\_\_\_\_\_. "Toponimia aragonesa: Estado de la cuestión y expectativas." In *Homenaje a Gaudioso Giménez: Miscelánea de estudios lingüísticos y literarios.* Ed. Túa [José Angel] Blesa and María Antonia Martín Zorraquino. Zaragoza: Institución Fernando El Católico / Departamento de Lingüística General e Hispánica, U de Zaragoza, 2003. 167-76.\*

\_\_\_\_\_. "Unidad lingüística y cuestión normativa entre España y América." In *Palabras, Norma, Discurso: En memoria de Fernando Lázaro Carreter.* Ed. Luis Santos Río et al. Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 2005. 465-79.\*

Fraile Maldonado, C., H. Haverkate, and G. Mulder, eds. *La pragmática lingüística del español.* Amsterdam: Rodopi, 1998.

Fraile Vicente, Esther (U de Valladolid). "La traducción de los rasgos morfosintácticos del inglés coloquial." *Hermeneus* 5 (2003): 71-106.\*

\_\_\_\_\_. "Las expresiones idiomáticas en los diccionarios generales monolingües de inglés y de español, y en los diccionarios generales bilingües inglés/español – español/inglés. Propuesta de codificación terminológica." *Hermeneus* 9 (2007): 61-96.\*

Fraile Vicente, Juan Francisco. (U de Zaragoza). "Notas sobre el estudio del genitivo judicial en latín." In *Otivm cvm dignitate: Estudios en homenaje al profesor José Javier Iso Echegoyen.* Ed. J. A. Beltrán et al. (Monografías de Filología Latina, 16). Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 2013. 69-80.\*

Frajzyngier, Zymunt. "Indefinite Agent, Passive and Impersonal Passive: A Functional Study." *Lingua* 58 (1982): 267-90.

\_\_\_\_\_, ed. *Current Progress in Chadic Linguistics: Proceedings of the International Symposium on Chadic Linguistics, Boulder, Colorado, 1-2 May 1987.* (Current Issues in Linguistic Theory, 62). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1989.

Framiñán Torres, José Manuel. Manual imprescindible de HTML y CGL. Madrid: Anaya, 1997.

Francescato, Giuseppe. *El lenguaje infantil.* Ediciones de Bolsillo.

Franciosini, Lorenzo. *Gramatica spagnuola ed italiana.* Venezia: Baglioni, 1769.

Francis, Gillian. "A Corpus-driven Approach to Grammar." In *Text and Technology: In Honour of John Sinclair*, Ed. Mona Baker, Gillian Francis and Elena Tognini-Bonelli. Amsterdam: Benjamins, 1993. 137-156.

Francis, Gillian, Mona Baker and Elena Tognini-Bonelli, eds. *Text and Technology: In Honour of John Sinclair*. Amsterdam: Benjamins, 1993.

Francis, G. and J. McH. Sinclair. "I Bet he Drinks Carling Black Label: A Riposte to Owen on Corpus Grammar." *Applied Linguistics* 15.2 (1994): 190-200.

Francis, W. Nelson. *The Structure of American English.* New York: Ronald Press, 1958.

\_\_\_\_\_. *The English Language: An Introduction.* New York: Norton, 1965.

\_\_\_\_\_. "Problems of Assembling and Computerizing Large Corpora." In *Computer Corpora in English Language Research.* Bergen: Norwegian Computing Centre for the Humanities, 1982. 7-24.

\_\_\_\_\_. *Dialectology.* London: Longman, 1983.

\_\_\_\_\_. Rev. of *Variation in an English Dialect.* By Jenny Cheshire. *Word* 36.3 (Dec. 1985): 243-47.

\_\_\_\_\_. "Language Corpora B. C." In *Directions in Corpus Linguistics.* Ed. J. Svartvik. Berlin: Mouton de Gruyter, 1992. 17-32.

Francis, W. Nelson, and Henry Kucera. *Brown Corpus of Standard American English.* Database.

\_\_\_\_\_. *Computational Analysis of Present-Day American English.* 1967.

\_\_\_\_\_. *Frequency Analysis of English Usage: Lexicon and Grammar.* 1982.

\_\_\_\_\_. Citation base for *American Heritage Dictionary*. Houghton Mifflin.

Franck, D. "Zur Analyse inderekter-Sprechakte." In *Beiträge zur Grammatik und Pragmatik.* Kronberg/Ts: Skriptor, 1975. 219-32.

\_\_\_\_\_. "Seven Sins of Pragmatics: Theses about Speech Act Theory, Conversational Analysis, Linguistics and Rhetoric." In *Possibilities and Limitations of Pragmatics.* Ed. H. Parret, M. Sbisà and J. Verscheren. Amterdam: John Benjamins, 1981. 225-36.

Franck, D., and J. S. Petöfi. *Präsupositionen in Philosophie und Linguistik.* Frankfurt: Athenäum, 1973.

Franckel, Jean-Jacques. (U Paris X-Nanterre). "Rôle des unités morpho-lexicales dans la construction du sens des énoncés." In *Représentations du sens linguistique.* Ed. D. Lagorgette and P. Larrivée. Munich: Lincom Europa.

Franco, J., A. Landa and J. Martin, eds. *Grammatical Analyses in Basque and Romance Linguistics: Papers in Honor of Mario Saltarelli.* (Current Issues in Linguistic Theory, 187). Amsterdam: Benjamins, 1999.

Franco Aixelá, Javier. (U de Alicante, Javier.Franco @ua.es). Rev. of *Sobre la traducción: Ideas tradicionales y teorías contemporáneas.* By Eusebio V. Llácer Llorca. *Atlantis* 27.1 (June 2005): 99-103.\*

\_\_\_\_\_. "Ideology and Translation: The Strange Case of a Translation Which Was Hotter than the Original: Casas Gancedo and Hammett in *The Falcon of the King of Spain* (1933)." In *New Trends in Translation and Cultural Identity.* Ed. Micaela Muñoz-Calvo, Carmen Buesa-Gómez and M. Angeles Ruiz-Moneva. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2008. 95-104.\*

\_\_\_\_\_. "El diseño de un curso virtual de traducción e interpretación: Revisión bibliográfica y propuestas." In *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Ed. J. L. Cifuentes et al. San Vicente del Raspeig (Alicante): Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010. 129-46.\*

\_\_\_\_\_. "Algunas virtudes de la teoría de la traducción." *YouTube (Castellón Confidencial – Diario Digital)* 19 Nov. 2014.\*

 <https://youtu.be/rnmYERdfofM>

 2015

Franco Aixelá, Javier, and Carlos Abio Villarig. "Manipulación ideológica y traducción: Atenuación e intensificación moral en la traducción de la novela negra norteamericana al español (1933-2001)." *Hermeneus* 11 (2009): 109-44.\*

François, Denise. "Les argots." In *Le Langage.* Ed. André Martinet. (Encyclopédie de la Pléiade, 25). Paris: Gallimard, 1968. 620-46.\*

François, Frédéric. "Le langage et ses fonctions." In *Le Langage.* Ed. André Martinet. (Encyclopédie de la Pléiade, 25). Paris: Gallimard, 1968. 3-19.\*

\_\_\_\_\_. "Caractères généraux du langage." In *Le Langage.* Ed. André Martinet. (Encyclopédie de la Pléiade, 25). Paris: Gallimard, 1968. 20-45.\*

\_\_\_\_\_. "La description linguistique." In *Le Langage.* Ed. André Martinet. (Encyclopédie de la Pléiade, 25). Paris: Gallimard, 1968. 171-282.\*

Frank, Barbara. (Freiburg/Br.) "'Convenientia' und Treueeid in ihrem soziokulturellen Kontext. Ein Fallbeispiel zum Textsortenwandel." In *Texte-Konstitution, Verarbeitung, Typik.* Ed. Susanne Michaelis and Doris Tophinke. Munich: Lincom Europa.

Frank, Jane. "Communicating 'by Pairs': Agreeing and Disagreeing among Married Couples." Manuscript. Georgetown U, 1988.

Frank, M. *Modern English.* 2nd ed. Regents, 1993.

Frank, Roslyn, René Dirven, and Cornelia Ilie, eds. *Language and Ideology Volume II: Descriptive Cognitive Approaches.* Amsterdam: John Benjamins, 2001.

Frankel, Richard M. "'I was wondering—could Raid affect the brain permanently d'y'know?': Some Observations on the Intersection of Speaking and Writing in Calls to a Poison Control Center." *Western Journal of Speech Communication* 53 (1989): 195-226.

Franken, Gereon. *Systematische Etymologie. Untersuchungen einer 'Mischsprache' am Beispiel des Shakespeare-Wortschatzes.* Heidelberg: Winter, 1995.

Franken, Nathalie. "Communication in Relevance Theory." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 11 (November 1998): 59-74.\*

Franklin, M., and S. Bartens, eds. *Child Language: A Reader.* Oxford: Oxford UP.

Franklin, S., and D. Howard. *Missing the Meaning?*  Cambridge (MA): MIT Press, 1988.

Franks, JeffreyJ., and John Bransford. "The Abstraction of Linguistic Ideas." *Cognitive Psychology* 2 (1971): 331-50.

Franks, Jeffrey, John Bransford, and Richard Barclay. "Sentence Memory: A Constructive versus Interpretative Approach." *Cognitive Psychology* 3 (1972): 193-209.

Franks, Steven (Indiana U, Bloomington) and Ronald Feldstein. *Polish.* (Languages of the World/Materials 393). Munich: Lincom Europa.

Franzen, Christine. *The Tremulous Hand of Worcester: A Study of Old English in the Thirteenth Century.* Oxford: Oxford UP, 1991.

Frápolli, María José. "Enunciado." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 228-31.\*

\_\_\_\_\_. "Identidad / Indiscernibilidad." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 277-81.\*

Fraser, Bruce. (Boston U, bfraser@bu.edu). "An Examination of the Performative Analysis." Bloomington: Indiana University Linguistics Club, 1971.

\_\_\_\_\_. Rev. of J. Searle's *Speech Acts.* *Foundations of Language* 2 (1974): 433-46.

\_\_\_\_\_. "An Analysis of Vernacular Performative Vebs." In *Towards Tomorrow's Linguistics.* Ed. R. W. Shuy and C.-J. N. Bailey. Washington, DC: Georgetown UP, 1974. 139-58.

\_\_\_\_\_. "Hedged Performatives." In *Syntax and Semantics,* Vol. 3: *Speech Acts.* Ed. P. Cole and J. L. Morgan. New York: Academic Press, 1975. 187-210.

\_\_\_\_\_. "Pragmatic Formatives." In Verschueren and Bertucelli-Papi, *The Pragmatic Perspective.*

\_\_\_\_\_. "On apologizing," in Coulmas 1981: 259-271.

\_\_\_\_\_. "The Domain of Pragmatics." In *Language and Communication.* Ed. J. C. Richards and R. W. Schmidt. London: Longman, 1983. 28-59.

\_\_\_\_\_. "Perspectives on Politeness." *Journal of Pragmatics* 14 (1990): 219-236.

\_\_\_\_\_. "An Account of Discourse Markers." In *Current Trends in Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics.* Ed. Pilar Garcés et al. Sevilla: Research Group "Intercultural Pragmatic Studies", Universidad de Sevilla, 2004. 13-34.\*

Fraser, Bruce, and Daniel Bobrow. "An Augmented State Transition Network Analysis Procedure." *Proceedings of the First International Joint Conference on Artificial Intelligence.* 1969.

Fraser, B. and W. Nolen. "The Association of Deference with Linguistic Form." *International Journal of the Sociology of Language* 27 (1981): 93-109.

Fraser, Helen. (School of Languages, Cultures and Linguistics, U of New England, Armidale, New South Wales, Australia; hfraser@une.edu.au). "Phonological Concepts and Concept Formation: Metatheory, Theory and Application." In *Cognitive Phonology.* Ed. José A. Mompeán. Monograph issue of *IJES* 6.2 (2006): 55-75.\* (Phenomenology, phonology, pronunciation, concepts, concept formation, abstractness, applied cognitive phonology).

Fraser, H., and W. R. O'Donnell, eds. *Applied Linguistics and the Teaching of English.* London: Longman, 1969.

Frattali, Carol, Jiang Xu, Stefan Kemeny, Grace Park, and Allen Braun. "Language in Context: Emergent Features of Word, Sentence, and Narrative Comprehension." *Neuroimage* 25.3 (2005): 1002-15.

Frautschi, R. L. "Focal Patterns in Textual Samples from Balzac, Flaubert, Zola, and Proust." *Literary and Linguistic Computing* 4 (1989): 274-80.

Frazier, Lyn. "On Comprehending Sentences: Syntactic Parsing Strategies." Bloomington: Indiana University Linguistics Club, 1979.

\_\_\_\_\_. "Gramática y procesamiento del lenguaje." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge. Vol. II: Teoría lingüística: Extensiones e implicaciones.* Ed. Frederick J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990.

Fredricksen, Carl H. "Structure and Process in Discourse Production and Comprehension." In *Cognitive Processes in Comprehension.* Ed. Marcel Adam Just and Patricia A. Carpenter. Hillsdale (NY): Erlbaum, 1977. 313-22.\*

\_\_\_\_\_. "Discourse Comprehension in Early Reading." In *Theory and Practice of Early Reading.* Ed. L. N. Resnick and P. A. Weaver. Vol. 1. Hillsdale (NJ): Lawrence Erlbaum, 1979.

Freeborn, Dennis. (director of York English Language Studies Associates; formerly U college of Ripon and York St John) *From Old English to Standard English: A Course Book in Language Variation Across Time.* (Studies in English Language). Houndmills: Macmillan, 1998.\*

\_\_\_\_\_. *Style: Text Analysis and Linguistic Criticism.* (Studies in English Language). Houndmills: Macmillan, 1996.

\_\_\_\_\_. *A Coursebook in English Grammar.* Houndmills: Macmillan, 1995.

\_\_\_\_\_. *A Course Book in English Grammar.* 2nd ed. (Studies in English Language). Houndmills: Macmillan, 1995.

\_\_\_\_\_, series ed. (Studies in English Language series). Houndmills: Macmillan.

Freeborn, Dennis, and David Langford. *Varieties of English.* (Studies in English Language). Houndmills: Macmillan, 1987.

Freeborn, Dennis, Peter French, and David Langford. *Varieties of English.* 2nd ed. Houndmills: Macmillan, 1993.

Freedman, Aviva, et al. *Learning to Write: First Language / Second Language.* London: Longman, 1983.

Freedman, A., and P. Medway. eds. *Learning and Teaching Genre.* Portsmouth (NH): Boynton/Cook, 1994.

Freeman, Michael, et al., eds. *French Studies*. Quarterly journal. Gen. ed. Michael Freeman (U of Bristol); coeds. Elizabeth Fallaize (U of Oxford) and Patrick O'Donovan (U College Cork). Oxford: Oxford UP / Society for French Studies. Vol. 7 (1953); 16 (1962).

<http://www.fs.ouupjournals.org>

Freeman, Paul, Alison Black, and P. N. Johnson-Laird. "Plausibility and the Comprehension of Text." *British Journal of Psychology* 77 (1986): 51-62.

Freeman, W. *A Concise Dictionary of English Idioms.* London: Routledge and Kegan Paul, 1968.

Frei, Charlotte. (U do Minho). "El poder del traductor: Reflexiones y ejemplos en torno a la traducción al alemán de María Zambrano." *Hermeneus* 9 (2007): 97-115.\*

Frei, H. *La grammaire des fautes.* 1929. Rennes: Ennoia, 2003.

Freidin, Robert. (Princeton U). *Foundations of Generative Syntax.* Cambridge (MA): MIT Press, 1992.

\_\_\_\_\_, ed. ed. *Principles and Parameters in Comparative Grammar.* Cambridge (MA): MIT Press, 1991.

Freidin, Robert and Howard Lasnik, eds. *Syntax: Critical Concepts in Linguistics.* 5 vols: *Volume I: Phrase Structure; Volume II, Volume III: Transformations; Volume IV, Volume V: conditions on Rules and Representations.* London: Routledge, 2004.

\_\_\_\_\_, eds. *Syntax: Critical Concepts in Linguistics.* (Critical Concepts in Linguistics). London and New York: Routledge, 2006.

French, F. *Common Errors in English*. London: Oxford UP, 1961.

French, Patrice L. "Perception and Early Semantic Learning." *Word* 27.1-2-3 (April-Aug.-Dec. 1971). Special issue: *Child Language-1975.* International Linguistic Association, 1976. 125-38.\*

Fretheim, Thorstein, and Jeanette K. Gundel, eds. *Reference and Referent Accessibility.* (Pragmatics and Beyond New Series, 38). Amsterdam: Benjamins, 1996.

Frewin, Michael. *Russian: A Complete Course for Beginners.* (Teach Yourself Books). London: Hodder and Stoughton, 1977. 1982.\*

Friderico, Joanne. *Lexicon latinae linguae antibarbarum.* Venice: J. B. Recurti, 1743.

Friederici, A. "Brain Circuits of Syntax." In *Biological Foundations and Origin of Syntax.* Ed. D. Bickerton and E. Dzathmáry. Cambridge (MA): MIT Press, 2009.

Friederici, A. and J. Brauer. "Syntactic Complexity in the Brain." In *Syntactic Complexity.* Ed. T. Givón and M. Shibatani. (TSL #85). Amsterdam: J. Benjamins, 2009.

Freyne, Michael. In *Pronouns and People: The Linguistic Construction of Social and Personal Identity.* By Peter Mühlhäusler and Rom Harré, with Anthony Holiday and Michael Freyne. Oxford: Blackwell, 1990.

Fried, V., ed. *The Prague School of Linguistics and Language Teaching.* London: Oxford UP, 1972.

Fried, V., and R. Dirven, eds. *Functionalism in Linguistics*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1987.

Friedman, L. A., ed. *On the Other Hand.* Academic Press, 1977.

Friedman, Victor A. (U of Chicago). *Macedonian.* (Languages of the World/Materials 117). Munich: Lincom Europa.

Friedrichsen, G. W. S. and R. W. Burchfield, assoc. eds. *The Oxford Dictionary of English Etymology.* Gen. ed. C. T. Onions. Oxford: Clarendon Press, 1966. 1998.\*

Fries, Charles C. *American English Grammar.* New York: Appleton-Century-Crofts, 1940.

\_\_\_\_\_. *Teaching of English.* Ann Arbor (MI): George Wahr, 1949.

\_\_\_\_\_. *The Structure of English: An Introduction to the Construction of English Sentences.* New York: Harcourt, Brace & World, 1952.

\_\_\_\_\_. *The Structure of English.* 3rd impr. London: Longmans, 1961.

Fries, C., and R. Lado. *English Sentence Patterns.* Ann Arbor (MI): U of Michigan P, 1967.

Fries, Peter H. "On the Status of Theme in English: Arguments from Discourse." *Forum Linguisticum* 6.1 (1981): 1-38.

\_\_\_\_\_. "On the Status of Theme in English: Arguments from Discourse." 1981. In *Micro and Macro Connexity of Texts.* Ed. J. S. Petöfi and E. Sözer. Hamburg: Buske, 1983. 116-52.

\_\_\_\_\_. "Lexico-Grammatical Patterns and the Interpretation of Texts." *Discourse Processes* 15.1 (1992): 73-81.

\_\_\_\_\_. "Patterns of Information in Initial Position in English." In *Discourse in Society: Systemic Functional Perspectives, Meaning and Choice in Language: Studies for Michael Halliday.* Ed. P. H. Fries and M. Gregory. Norwood: Ablex, 1995. 47-66.

Frigo, Lenore, and Janet L. McDonald. "Properties of Phonological Markers that Affect the Acquisition of Gender-Like SubClasses." *Journal of Memory and Language* 39.2 (August 1998): 218-245.

Frith, Uta, ed. *Cognitive Processes in Spelling.* London: Academic Press, 1980.

Frith, Uta, and Chris Frith. "A Biological Marker for Dyslexia." *Nature* 382 (1996): 19-20.

Frith, U., S. Baron-Cohen, and A. M. Leslie. "Does the Austistic Child Have a Theory of Mind?" *Cognition* 21 (1985): 37-46.

Fritsch, Esther. "Gossip." In *The Routledge Encyclopedia of Narrative Theory.* Ed. David Herman, Manfred Jahn and Marie-Laure Ryan. Abingdon and New York: Routledge, 2005. 207-8.\*

Fritsche, Johannes, and Claudia Biasci, eds. *Texttheorie-Textrepresentation: Theoretische Grundlagen der kanonischen sinnsemantischen Representation von Texten.* Hamburg: Buske, 1978.

Fritz, Gerd, Andreas H. Jucker, Andreas H., and Franz Lebsanft, eds. *Historical Dialogue Analysis.* (Pragmatics and Beyond New Series, 62). Amsterdam: Benjamins, 1999.

Fronek, J. "Some Criticisms of Halliday's 'Information Systems'." *Lingua* 60 (1983): 311-329.

Frosini, Giovanna. *Il Cibo e i Signori: La Mensa dei Priori di Firenze nel Quinto Decennio del sec xiv.* (Studi di Lessicografia). Firenze: Crusca, 1993.

Frost, Jennifer. *English Grammar Blog*.\*

 <http://www.englishgrammar.org/>

 2012

Frota, S., and R. Schmidt. "Developing basic conversational ability in a second language: A case study of an adult learner of Portuguese." In Day 1986.

Fry, D. B. "Prosodic Phenomena." In *Manual of Phonetics.* 1969.

\_\_\_\_\_. *Homo Loquens.* Cambridge: Cambridge UP, 1977.

\_\_\_\_\_. *The Physics of Speech.* Cambridge: Cambridge UP, 1979.

Fudge, E. C. "Syllables." *Journal of Linguistics* 5 (1969).

Fuertes Gutiérrez, Mara, Javier Muñoz-Basols, and Luis Cerezo, eds. *La enseñanza del español mediada por tecnología: De la justicia social a la Inteligencia Artificial (IA).* (Routledge Advances in Spanish Language Teaching). London: Routledge, 2024.

 [https://shorturl.at/tRMsX](https://shorturl.at/tRMsX?fbclid=IwZXh0bgNhZW0CMTAAAR0NBQuAa4CQd3YelB2ZOCo9rVvQr27feEVRVp0NUWUCPfIAbTXx4ghMnjo_aem_LbwFUziZUcCWuMb5Ag2r2A)

 2024

Fuertes Olivera, Pedro Antonio. (Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, U de Valladolid; International Centre for Lexicography; pedro@tita.emp.uva.es). "Hacia una integración del 'ESP' en el tronco del 'ELT' y hacia su normalización de los planes de estudio." *ES* 14 (1990): 167-80.

\_\_\_\_\_. "Specialized Communication and English Studies: Research Proposals on Specialized Lexicography and English for Specific Purposes." *Atlantis* 27.2 (Dec. 2005): 41-55.\*

\_\_\_\_\_. "La documentación y la traducción económica en la era de Internet." In *Traducción económica: Entre profesión, formación y recursos documentales.* Ed. Daniel Gallego-Hernández. Soria: Diputación Provincial de Soria - Hermeneus, 2014. 131-48.\*

\_\_\_\_\_, ed. *Problemas lingüísticos en la traducción especializada.* Valladolid: Ed. Universidad de Valladolid, 2007.

Fuertes Olivera, Pedro A., Ascensión Arribas Baño, Marisol Velasco Sacristán and Eva Samaniego Fernández (U de Valladolid). "La variación y la metáfora terminológicas en el dominio de la economía." *Atlantis* 24.1 (June 2002): 109-28.\*

Fuertes Olivera, Pedro A., and Ascensión Arribas Baño. Rev. of *Inglés para química e ingeniería química.* By José Coca Prados. *Atlantis* 25.2 (Dic. 2003): 143-48.\*

\_\_\_\_\_. *Pedagogical Specialised Lexicography: The Representation of Meaning in English and Spanish Business Dictionaries.* Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2008.

Fuertes Olivera, Pedro Antonio, and Susana Gómez Martínez. "The Acquisition of English as a Second Language: The Importance of Motivational Intensity." In *Estudios de Filología Inglesa en honor de Antonio Garnica.* Ed. Francisco Garrudo and Joaquín Comesaña. Sevilla: Universidad de Sevilla, 2005. 195-208.\*

Fuertes Olivera, Pedro A., et al. *Diccionario de Contabilidad Inglés - Español.* By Pedro A. Fuertes Olivera, Pablo Gordo Gómez, Marta Niño Amo, Ángel de los Ríos Rodicio, Mª Ángeles Sastre Ruano, Sven Tarp, María Sol Velasco Sacristán, Sandro Nielsen, Lise Mourier, Henning Bergenholtz, and Richard Almind. Cizur Menor: Aranzadi, 2010.

Fuertes-Olivera, Pedro A. and Beatriz Pérez Cabello de Alba. "Online Dictionaries and the Teaching/Learning of English in the Expanding Circle." *IJES* 12.1 (2012): 147-66.\*

Fuertes-Olivera, Pedro A. (U de Valladolid, International Centre for Lexicography). "La documentación y la traducción económica en la era de Internet." In *Traducción económica: Entre profesión, formación y recursos documentales.* Ed. Daniel Gallego-Hernández. Soria: Diputación Provincial de Soria - Hermeneus, 2014. 131-48.\*

Fuhrhop, Nanna, and Matthias Butt, eds. *Variation und Stabilität in der Wortstruktur: Untersuchungen zu Entwicklung, Erwerb und Varietäten des Deutschen und anderer Sprachen.*  (Germanistische Linguistik 141-142). Hildesheim.: Olms, 1998. (Pub. 1999).

Fuksas, Anatole Pierre, and Paolo Canettieri, eds. *Rivista di Filologia Cognitiva.* U of Rome 1

<http://w3.uniroma1.it/cogfil/homepage.html>

2008

Fukukawa, Misa, and Daniel Cassany. "Alfabetización del alumnado hispano-japonés en Cataluña: Un estudio etnográfico de sus usos y de las actitudes de las madres hacia ellos." *Didacticae* 3 (2018).\*
DOI: <http://dx.doi.org/10.1344/did.2018.3.16-34>

 <http://revistes.ub.edu/index.php/didacticae/article/view/20634>

 2018

Fukushima, S. "Offers and Requests: Performance by Japanese Learners of English." *World Englishes* 9 (1990): 317-25.

Fulcher, Glenn (University of Leicester, UK) and Fred Davidson, eds. *The Routledge Handbook of Language Testing.* (Routledge Handbook in Applied Linguistics). London: Routledge, 2012.

<http://www.routledge.com/books/details/9780415570633/>

Fulcher, Glenn, and Agneta Syvalberg (U of Leicester; gf39@leicester.ac.uk). "Limited Aspects of Reality: Frames of Reference in Language Assessment." In *Second Language Testing: Interfaces between Pedagogy and Assessment.* Ed. Lourdes Cerezo, and Marian Amengual. Monograph issue of *International Journal of English Studies* 13.2 (2013): 1-19.\*

Fullana, Natalia (U de Barcelona), and Carmen Muñoz. "The Development of Auditory Discrimination Skills in EFL Learners of Different Ages." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

Fuller, J., and B. Downing. "Cultural Contact and the Expansion of the Hmong Lexicon." Unpublished ms. Linguistics Department, U of Minnesota, 1984.

Fumero Pérez, Mª del Carmen. (U of La Laguna). "Quebec Won, Mulroney Lost: Applying Dik's Pragmatic Functions to Media Discourse." In *XVIII Congreso de AEDEAN (Alcalá de Henares, 15-17 diciembre 1994).* Ed. Ricardo J. Sola, Luis A. Lázaro and José A. Gurpegui. Alcalá: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 1997. 154-62.\*

\_\_\_\_\_. "Topic Typology and Pragmatic Information in FG: Assessment and Proposal." In Actas del 25º Congreso AEDEAN, Granada 2001. CD-ROM. Granada: U de Granada: Departamento de Filología Inglesa, 2002.\*

Fumero Pérez, María del Carmen, and Dolores García Padrón, eds. *Tendencias en Lingüística General y Aplicada.* Berlin: Peter Lang, 2010.

Funk, Robert, and Martha Kolln. *Understanding English Grammar.* 5th ed. Allyn and Bacon, 1997.

Funke, Otto. "Von den semasiologischen Einheiten und ihren Untergruppen*.*"In *Englische Studien* 62 (1927): 35-63.

\_\_\_\_\_. *Studien zur Geschichte der Sprachphilosophie*. Bern: Verlag A. Francke, 1927.

\_\_\_\_\_. *A Middle English Reader.* Bern: Francke, 1944. (12th-14th c. texts).

\_\_\_\_\_, ed. *Psyche und Sprachstruktur: Anton Marty, nachgelassene Schriften aus* «*Untersuchungen zur* *Grundlegung der allgemeinen Grammatik und Sprachphilosophie*». Bern: Francke Verlag, 1940.

Funke, Peter. (Bielefeld/Dresden). "Das 'Dresdener Modell' der berufsbegleitenden Weiterbildung im Fach Englisch." *Anglistik* 7.2 (Sept. 1996): 137-44.\*

Funnel, E., and D. A. Allport. "Components of the Mental Lexicon." In *The Psychological Mechanisms of Language.* The Royal Society / The British Academy, 1981.

Furchner, Ingrid and Elisabeth Gülich. "Die Beschreibung von Unbeschreibbarem: Eine konversationsanalytische Annäherung an Gespräche mit Anfallskranken." In Gülich, *Mündliches Erzählen: Verfahren narrativer Rekonstruktion im Gespräch.* Berlin and Boston: De Gruyter, 2020. 329-56.\*

Furiassi, Cristiano, Virginia Pulcini and Félix Rodríguez González, eds. *The Anglicization of European Lexis.* Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2012.

Furman, Nelly. "The Politics of Language: Beyond the Gender Principle?" In *Making a Difference: Feminist Literary Criticism.* Ed. Gayle Green and Coppélia Kahn. London: Methuen, 1985.

Furo, Hiroko, ed. *Turn-Taking in English and Japanese: Projectivity in Grammar, Intonation and Semantics.* (Outstanding Dissertations in Linguistics). London: Routledge, 2001.

Furuta, Richard, ed. *EP90: Proceedings for the International Conference on Electronic Publishing, Document Manipulation, and Typography.* Cambridge: Cambridge UP, 1990.

Furuta, R., and P. Stotts,eds. *Hypertext '91.* New York: Association for Computing Technology, 1991.

Fuster Márquez, Miguel. (IULMA, U de València; Miguel.Fuster@uv.es).

Fuster, Miguel, Francisco Fernández and Juan José Calvo, eds. *English Historical Linguistics.* Amsterdam: Benjamins, 1994.

Fuster Márquez, Miguel and Barry Pennock Speck. "The Spoken Core of British English: A Diachronic Analysis Based on the BNC." *Miscelánea* 37 (2008): 53-74.\*

Fuster-Márquez, Miguel, and Barry Pennock-Speck "Target Frames in British Hotel Websites." *IJES* 15.1 (2015): 51-69.\*

Fuster Ortuño, María Ángeles (U de Alicante). "Spanish Technical Terminology." In *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Ed. J. L. Cifuentes et al. San Vicente del Raspeig (Alicante): Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010. 559-69.\*

Futrell, Richard, Kyle Mahowald and Edward Gibson. "Large-Scale Evidence of Dependency-Length Minimization in 37 Languages." *PNAS* 112.33 (August 2015): 10336-10441.\*

 doi: 10.1073/pnas.1502134112

 <http://www.pnas.org/content/112/33/10336>

 2017